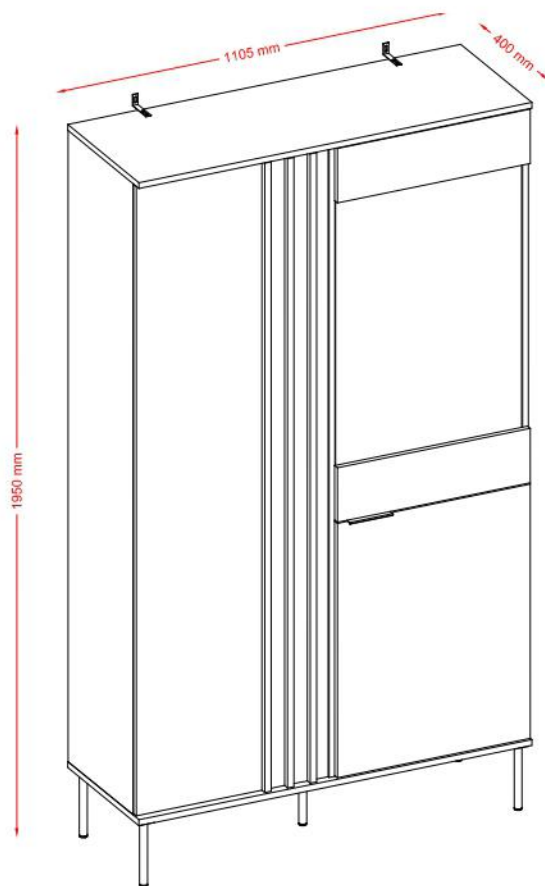


RIMINA 2D



D Montageanleitung

Das Schaufenster >Rimini<

FR Notice de montage

La vitrine>Rimini<

NL Handleiding voor de montage

De vitrine >Rimini<

CZ Montážní návod

Vitrína >Rimini<

HU Szerelési útmutató

A kirakat >Rimini<

TR Montaj talinati

Vitrin >Rimini<

ES Instrucciones de montaje

El escaparate >Rimini<

GB Assembly instructions

The showcase >Rimini<

IT Istruzioni di montaggio

La vetrina >Rimini<

PL Instrukcja montażu

Witryna >Rimini<

SK Návod na montáž

Vitrína >Rimini<

RO Instrucțiuni de montaj

Vitrina >Rimini<

RU Инструкция по монтажу

Витрина >Rimini<

PT Instruções de montagem

A montra >Rimini<

SRB Упутства за инсталацију

Излог >Rimini<

HR Upute za instalaciju

Izlog >Rimini<

SI Návod na montaž

Razstava >Rimini<

LT Surinkimo instrukcijos

Vitrina >Rimini<

LV Montāžas instrukcija

Vitrīna >Rimini<

EE Kokkupaneku juhised

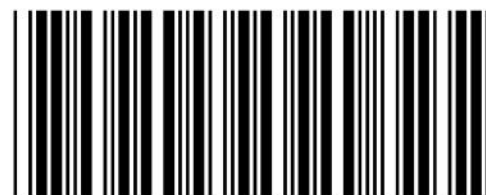
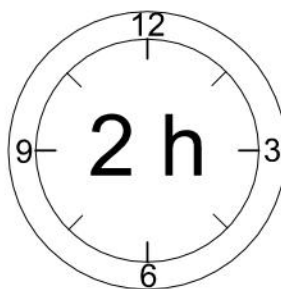
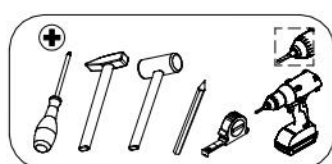
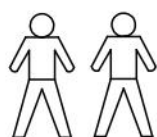
Vitriin >Rimini<

BG Инструкции за сглобяване

Витрината >Rimini<

BA Upute za sastavljanje

Izlog >Rimini<



* 2 6 1 2 6 7 *

D-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

GB-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.

FR-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.

IT- Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

NL-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

PL-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.

CZ- Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.

SK-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

HU-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

RO-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precumși toate elementele portante de legătură.

TR-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

RU - Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прикл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

SRB - Молим вас после акрокса. 5 недеља затегните све шrafoве и причвршћиваче. То ће вам гарантовати трајност и стабилност веза.

HR - Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

SI - Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

LT - Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

LV - Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciet visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

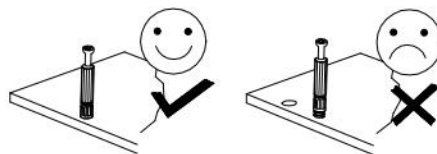
EE - Küsime pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõiki kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.

ES Apriete todos los tornillos y elementos de conexión después de aprox. 5 semanas. Esto le garantizará la durabilidad y estabilidad de sus conexiones.

PT Aperte todos os parafusos e elementos de ligação após aprox. 5 semanas. Isto garantirá a durabilidade e estabilidade das suas ligações.

BA Zategnite sve zavrtnje i spojne elemente nakon cca. 5 sedmica. To će vam garantirati trajnost i stabilnost vaših veza.

BG Моля, затегнете всички винтове и свързващи елементи след прикл. 5 седмици. Това ще ви гарантира дълготрайност и стабилност на вашите връзки.



D Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

GB Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

FR Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. N'pas utiliser de détergent abrasif.

IT Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi.

NL Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.

PL Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

CZ Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnutí čistící prostředky.

SK Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhúce čistiace prostriedky.

HU Kérjük, csak portórlő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószert.

RO Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.

TR Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malze-meleri kullanmayınız.

RU Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Неиспользовать абразивные чистящие средства.

SBR Чишћење треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чишћење рибања.

HR Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

SI Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

LT Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

LV Tīršana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīršanas līdzekļus.

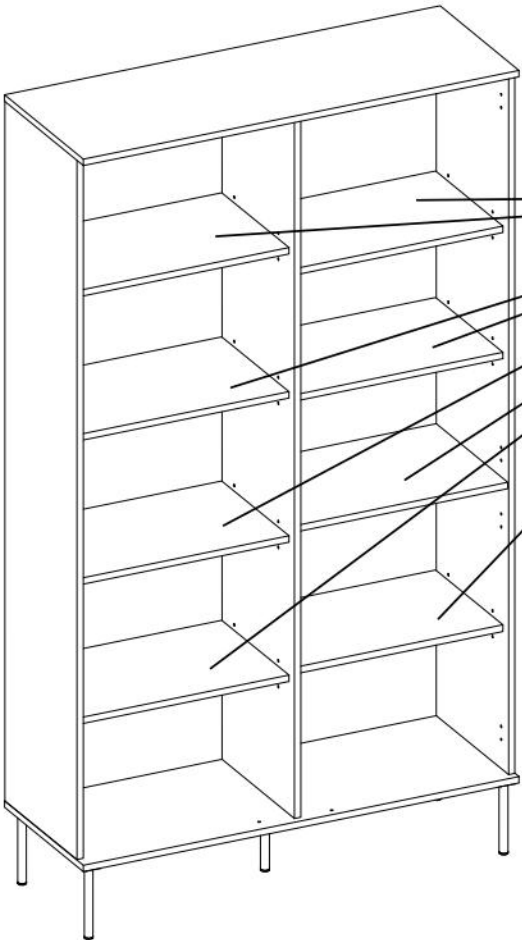
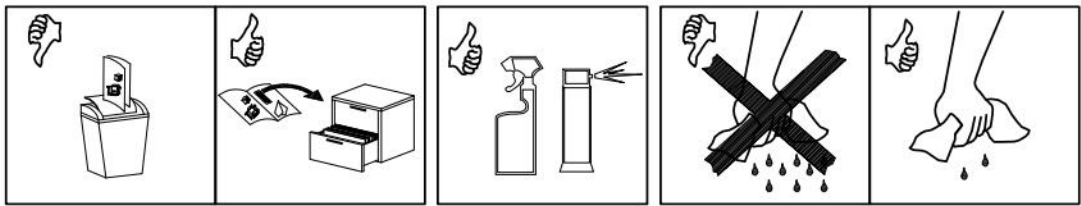
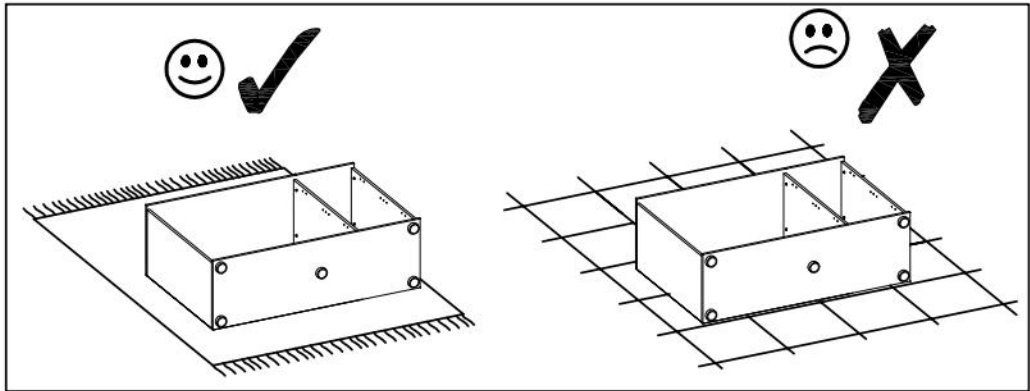
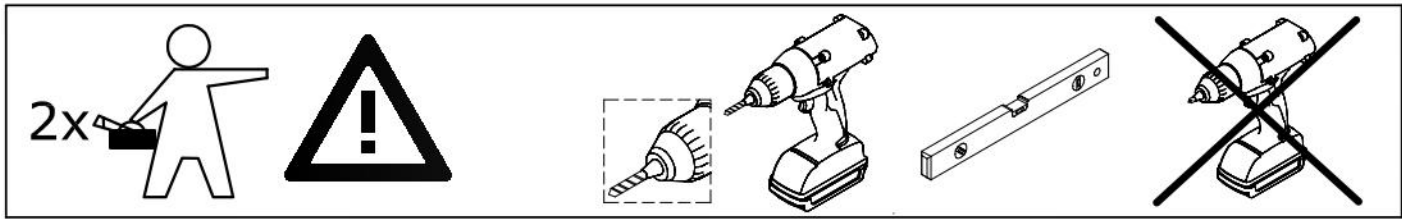
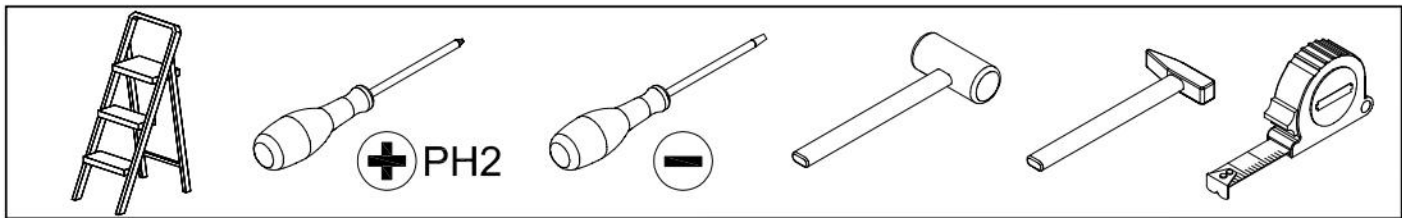
EE Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.

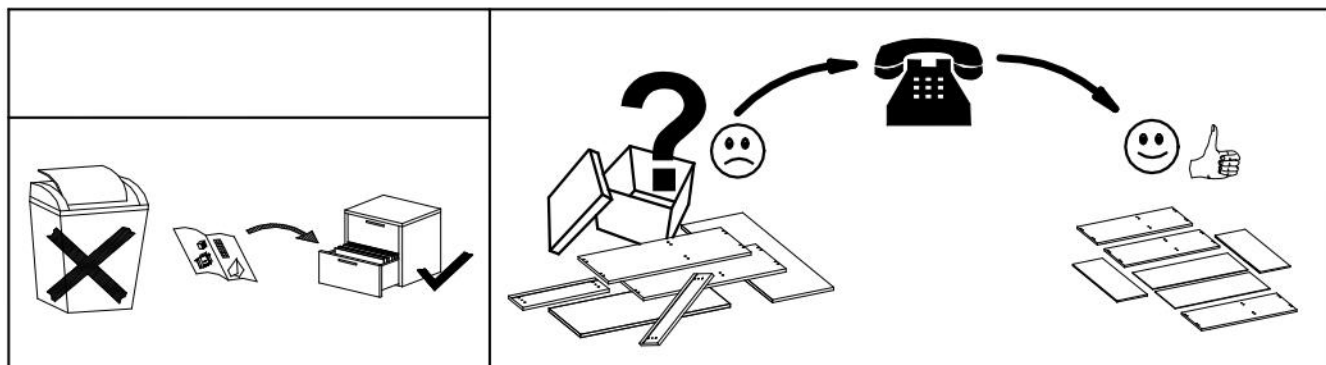
ES La limpieza debe realizarse únicamente con un paño o toalla ligeramente húmedo. No utilice agentes de limpieza abrasivos.

PT A limpeza deve ser feita apenas com um pano ou toalha ligeiramente húmida. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.

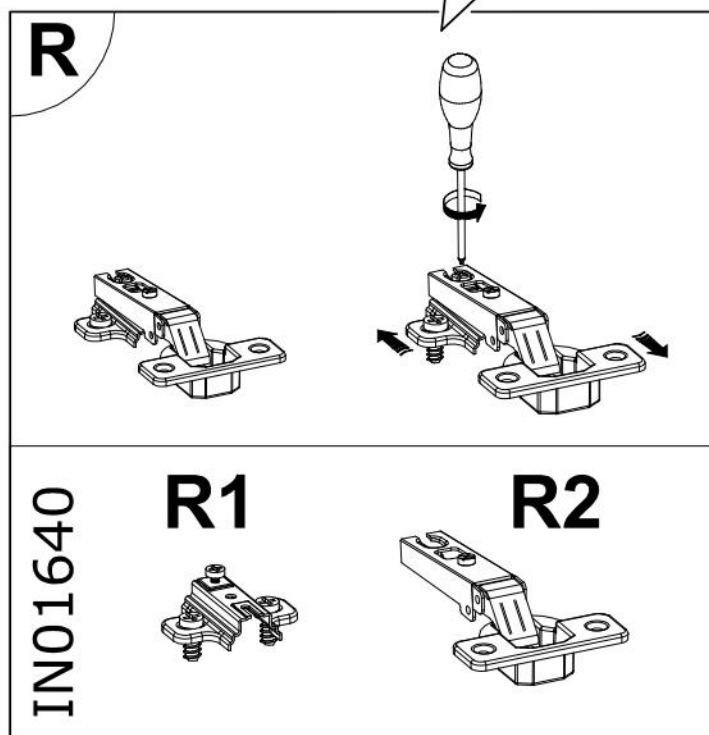
BG Почистването трябва да става само с парцал или леко навлажнена кърпа. Не използвайте абразивни почистващи препарати.

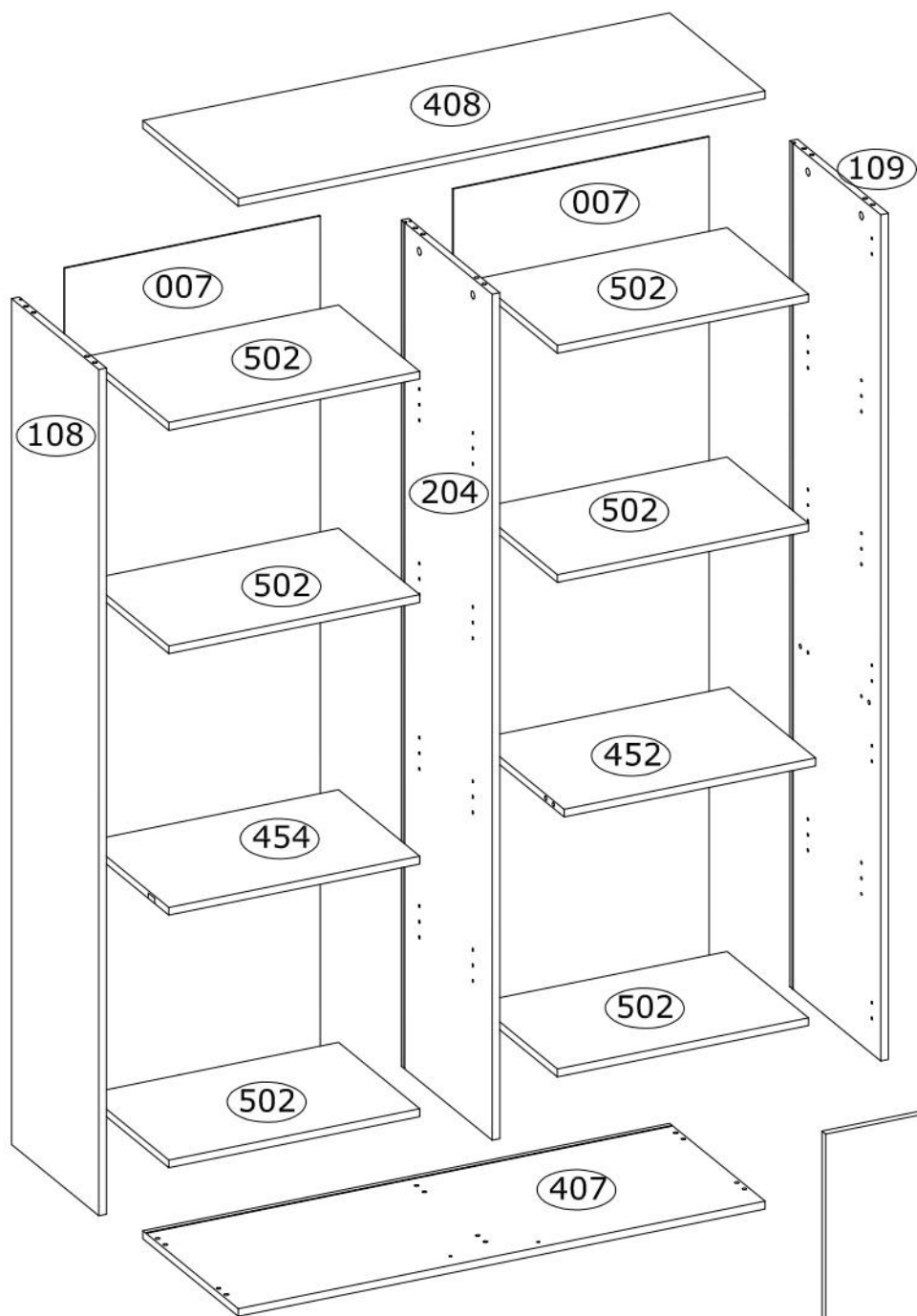
BA Čišćenje treba obavljati samo krpom ili blago vlažnim peškirom. Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje.



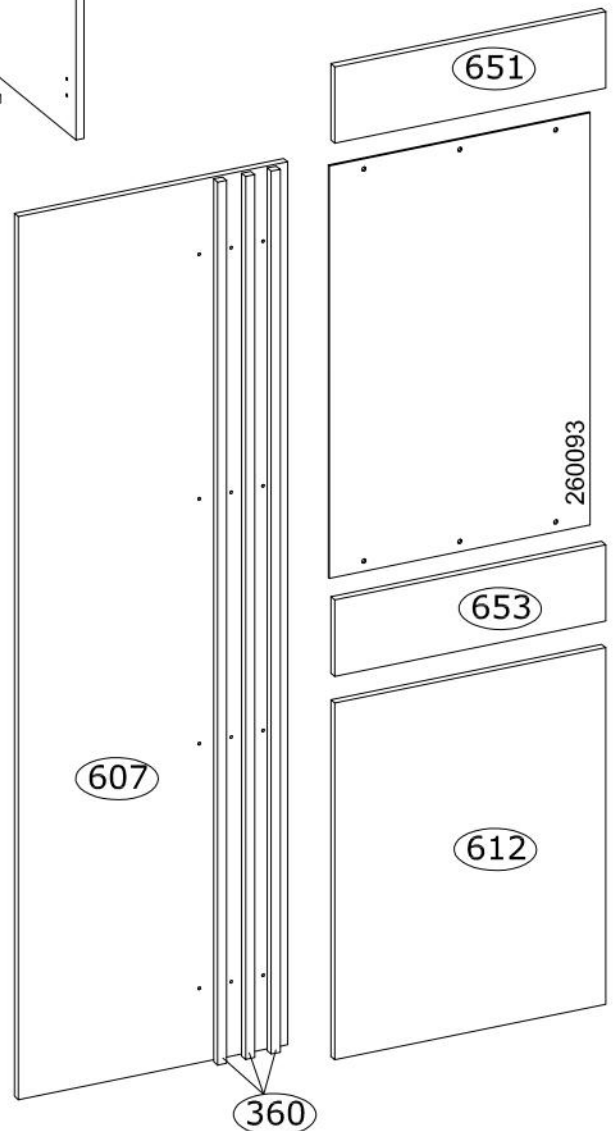


A Ø8x30 mm x16 92597	B Ø6,5x36,5 mm x10 4066	C Ø15x12 mm x10 3996	D Ø20 mm x10 136239	E Ø5x16 mm x28 4017
F Ø3,5x16 mm x44 3918	G Ø3,5x20 mm x9 3889	H Ø4,0x25 mm x12 145556	J Ø6,4x50 mm x6 3884	K 4mm x1 3984
L 15x14x11 mm x21 4044	M 75x15x32 mm x2 71900	N Ø4,0 mm x6 IN00988	P 110x15x1,5 mm x1 192464	R Ø35 mm , KR0 x7 IN01640
S Ø20x180 mm x5 232943	T 27x34 L-120mm x1 209928	U Ø22x13 mm x4 208625	W Ø6,5x16 mm x4 208665	





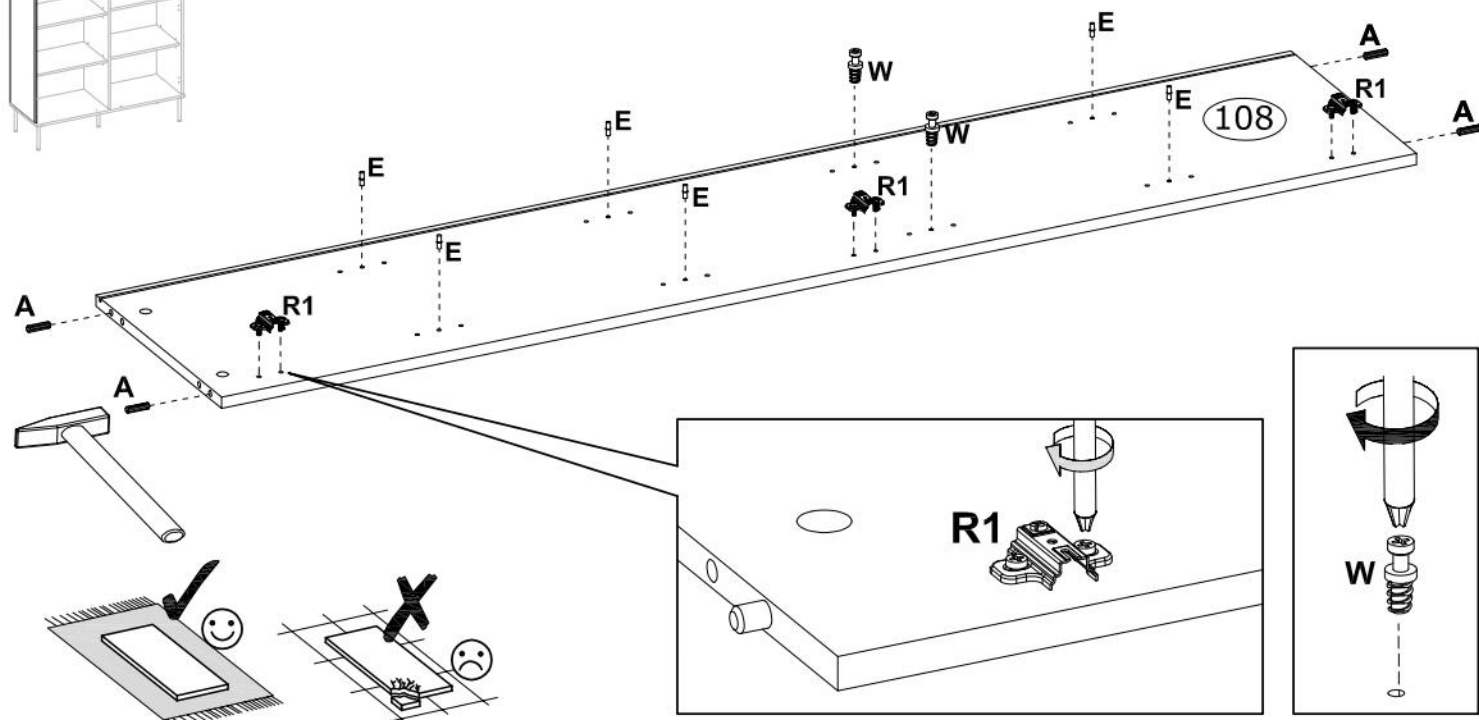
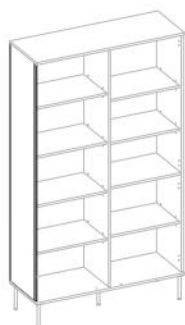
#						
407	1104	400	16	x	1	1/3
408	1104	400	16	x	1	1/3
108	365	1738	16	x	1	3/3
109	381	1738	16	x	1	3/3
204	381	1738	16	x	1	3/3
653	542	150	16	x	1	1/3
651	542	150	16	x	1	2/3
612	700	542	16	x	1	2/3
607	1732	539	16	x	1	2/3
452	527	363	16	x	1	2/3
454	527	341	16	x	1	2/3
502	526	341	16	x	6	1/3 2/3
007	1747	536	3	x	2	2/3
360	1732	18	16	x	3	3/3



1

A Ø8x30 mm x4 92597	E Ø5x16 mm x6 4017	R Ø35 mm, KR0 x3 IN01640	W Ø6,5x16 mm x2 208665	
----------------------------------	---------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------------	--

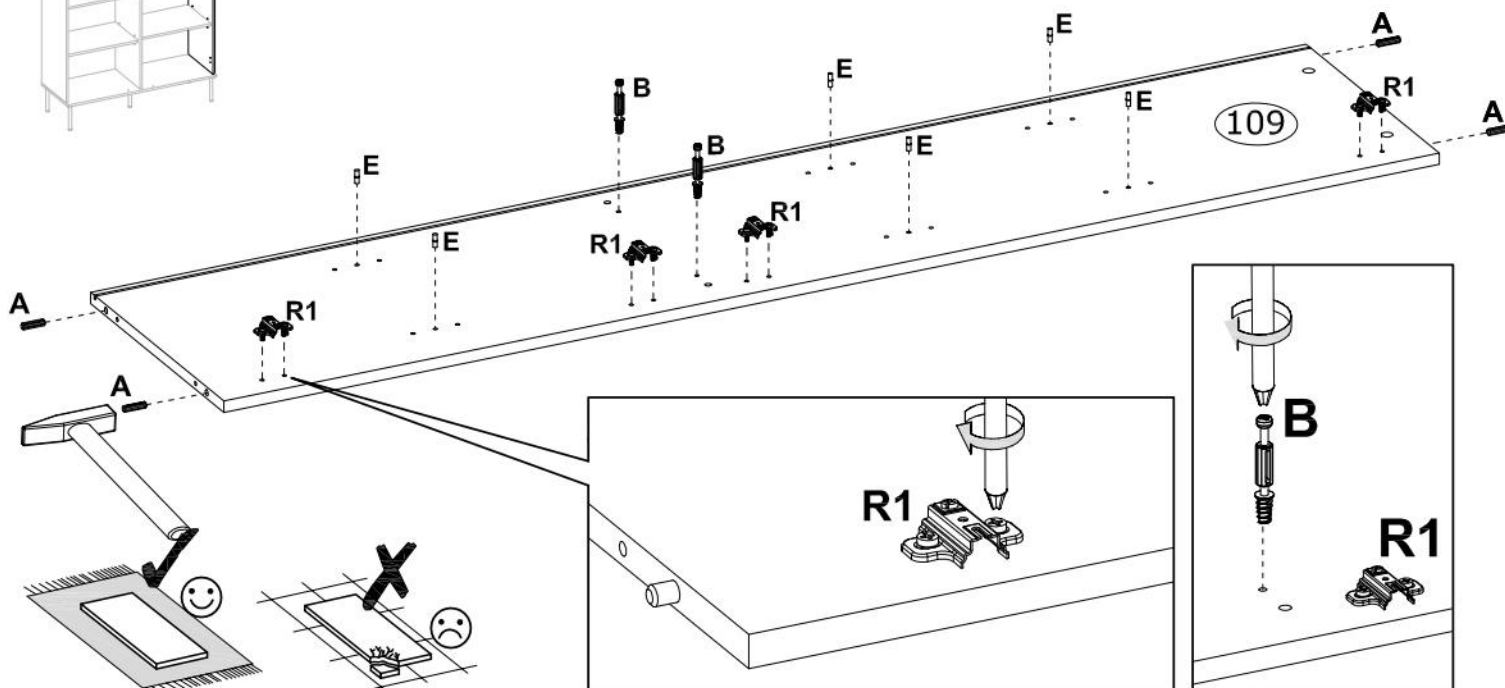
IN01640	R	R1	R2
---------	----------	-----------	-----------



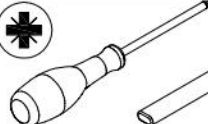
2

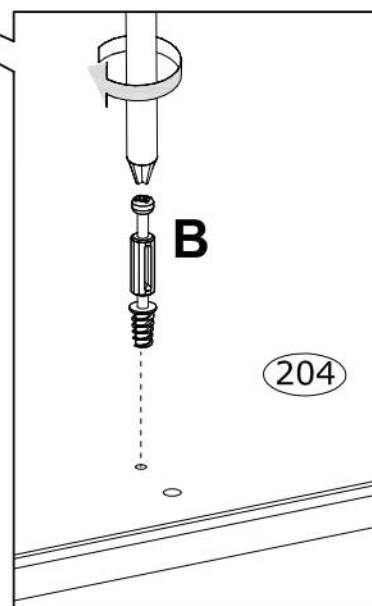
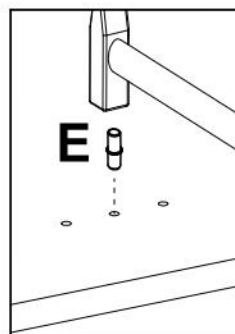
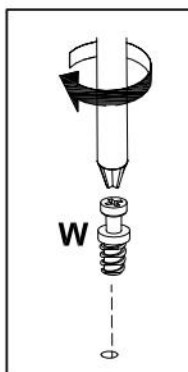
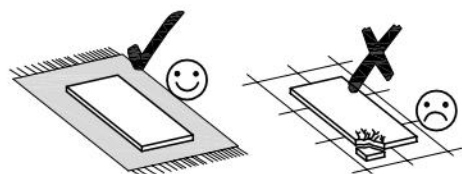
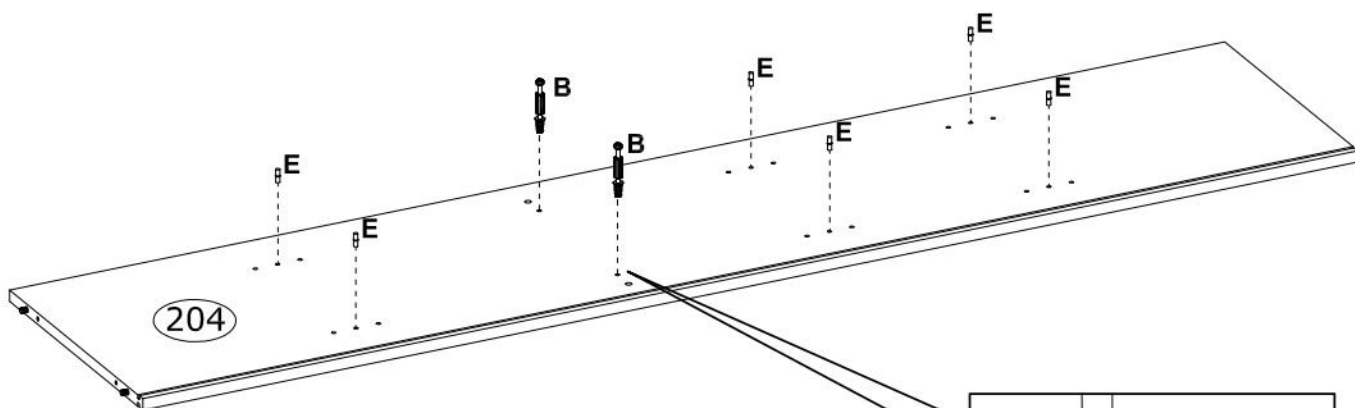
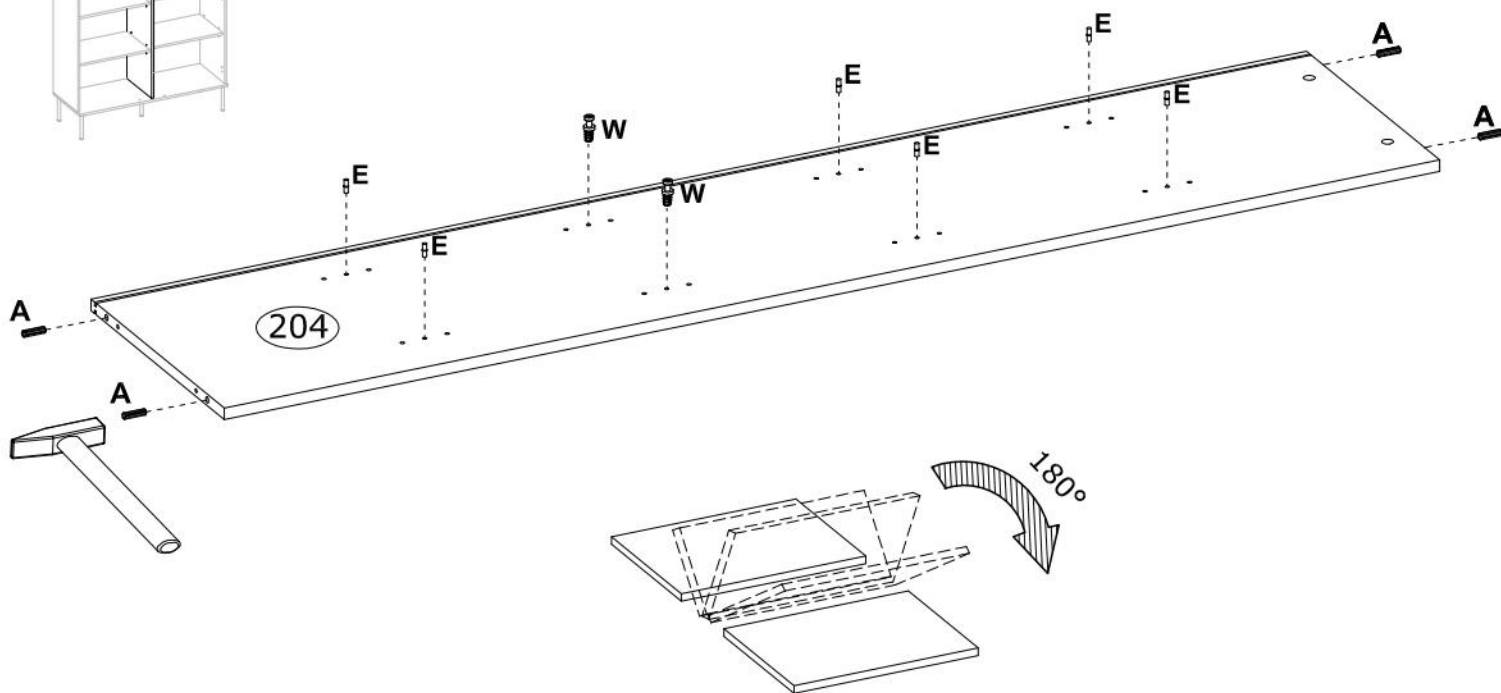
B Ø6,5x36,5 mm x2 4066	A Ø8x30 mm x4 92597	E Ø5x16 mm x6 4017	R Ø35 mm, KR0 x4 IN01640	
-------------------------------------	----------------------------------	---------------------------------	---------------------------------------	--

IN01640	R	R1	R2
---------	----------	-----------	-----------

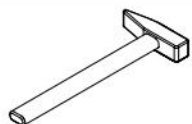


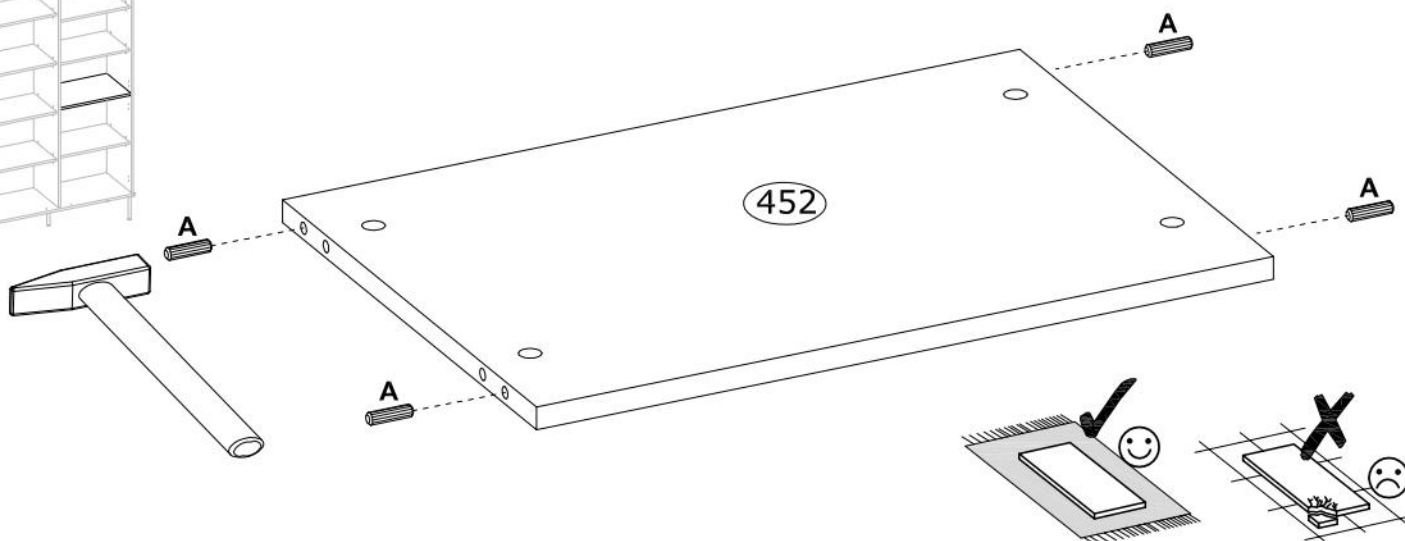
3

A	Ø8x30 mm	E	Ø5x16 mm	B	Ø6,5x36,5 mm	W	Ø6,5x16 mm		
	x4 92597		x12 4017		x2 4066		x2 208665		

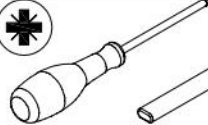


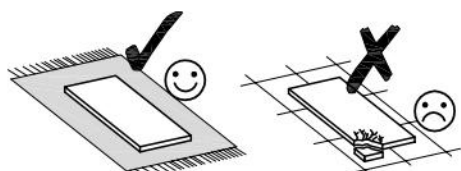
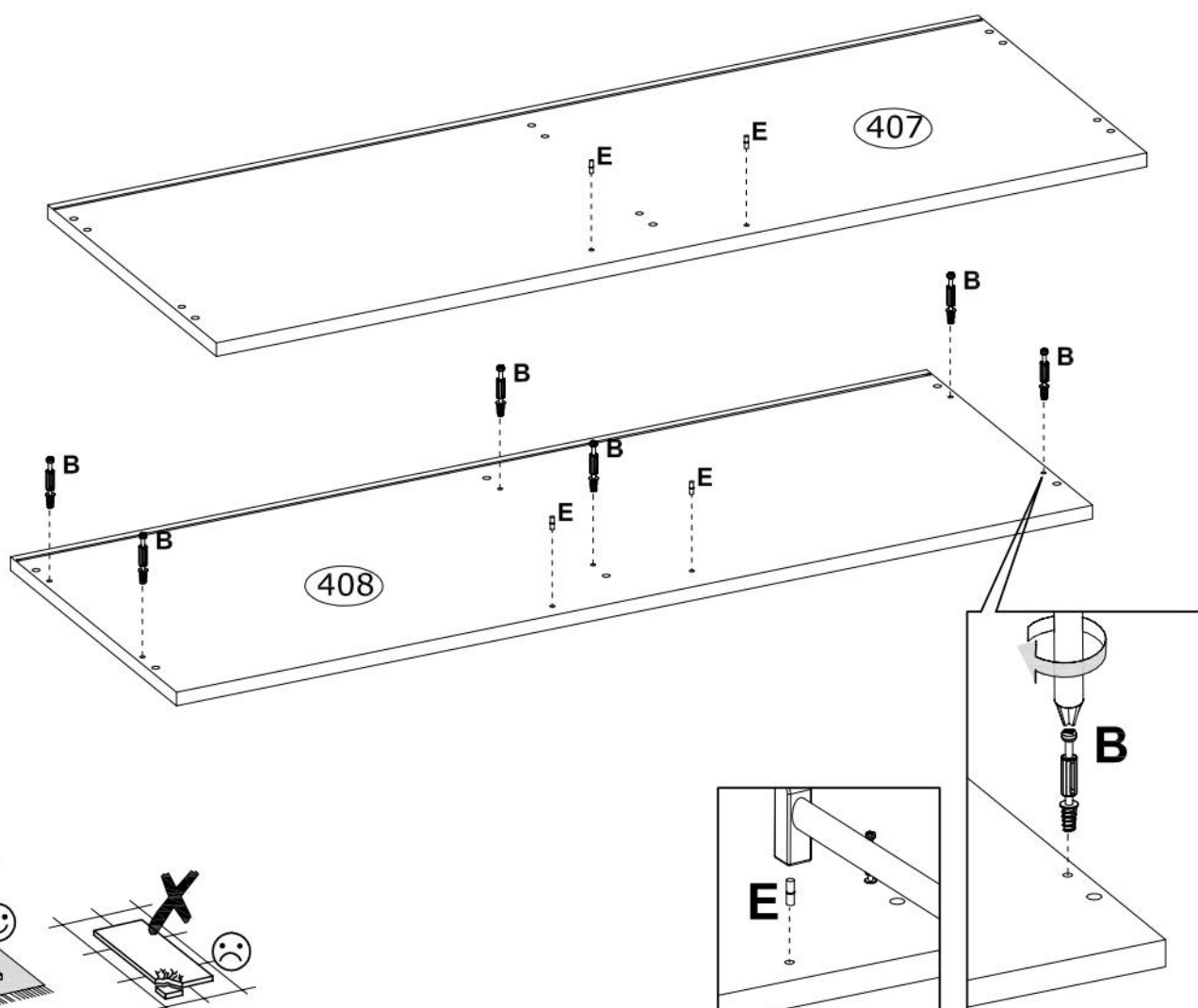
4

A Ø8x30 mm  x4 92597	
--	--



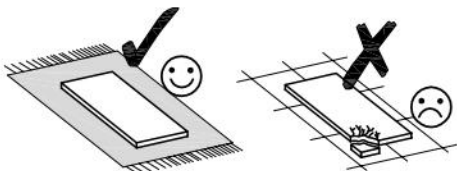
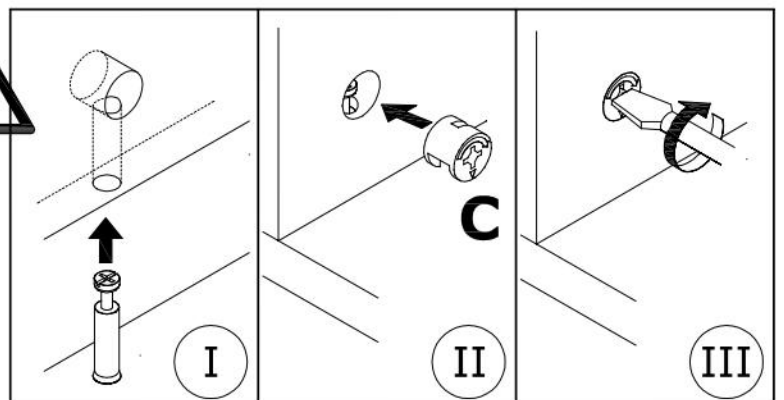
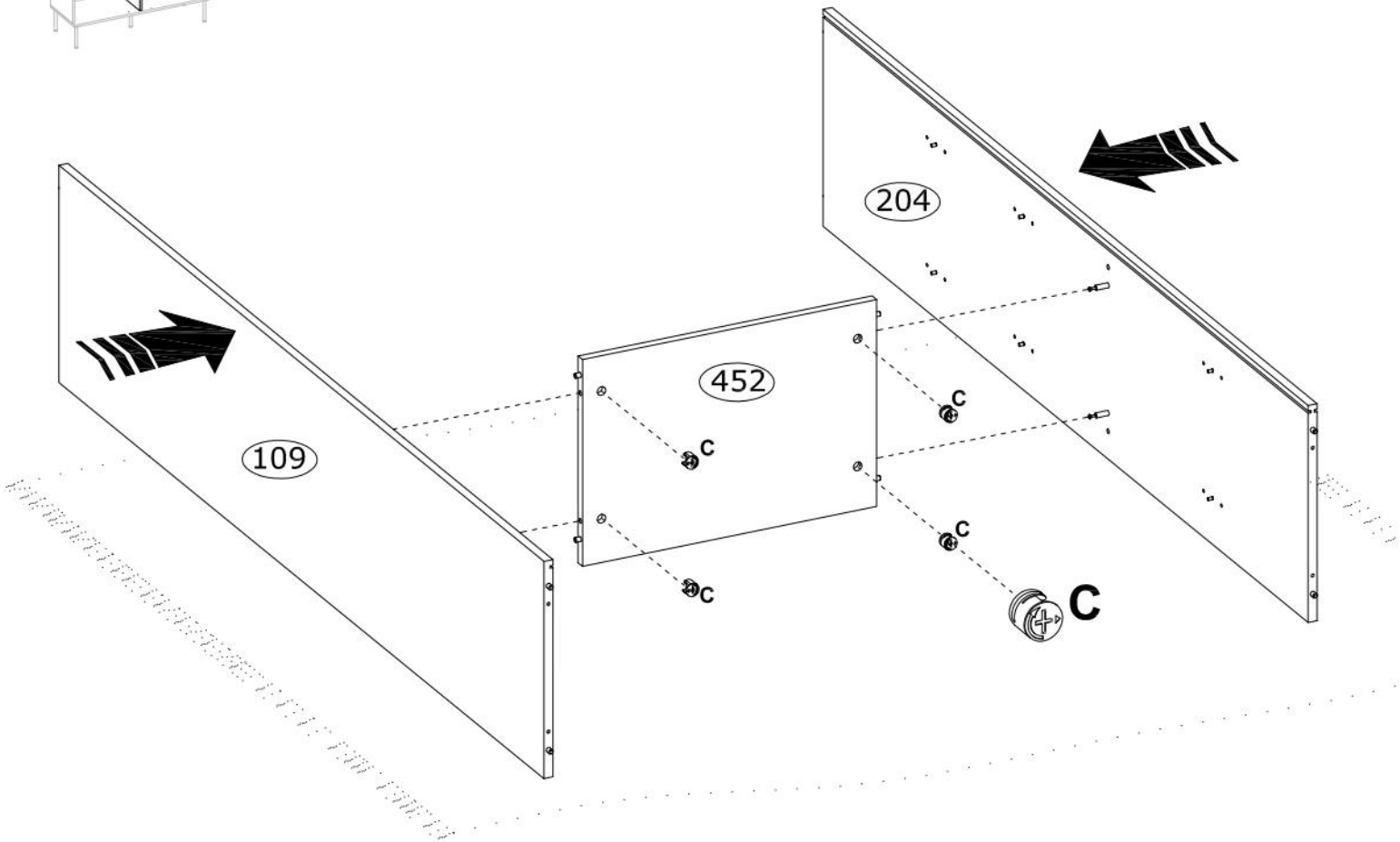
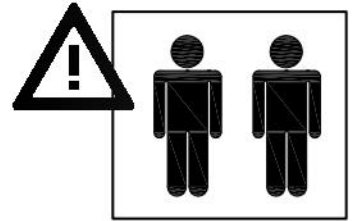
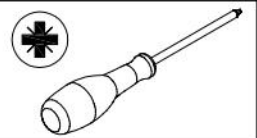
5

E Ø5x16 mm  x4 4017	B Ø6,5x36,5 mm  x6 4066	 
--	---	--



6

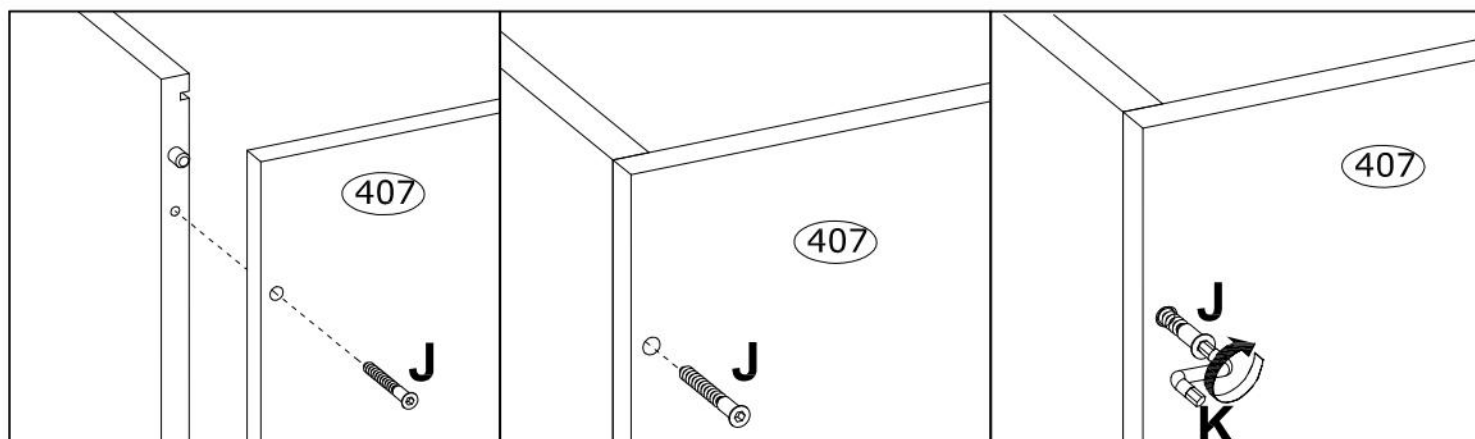
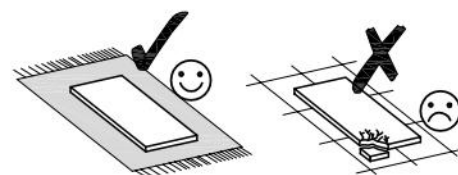
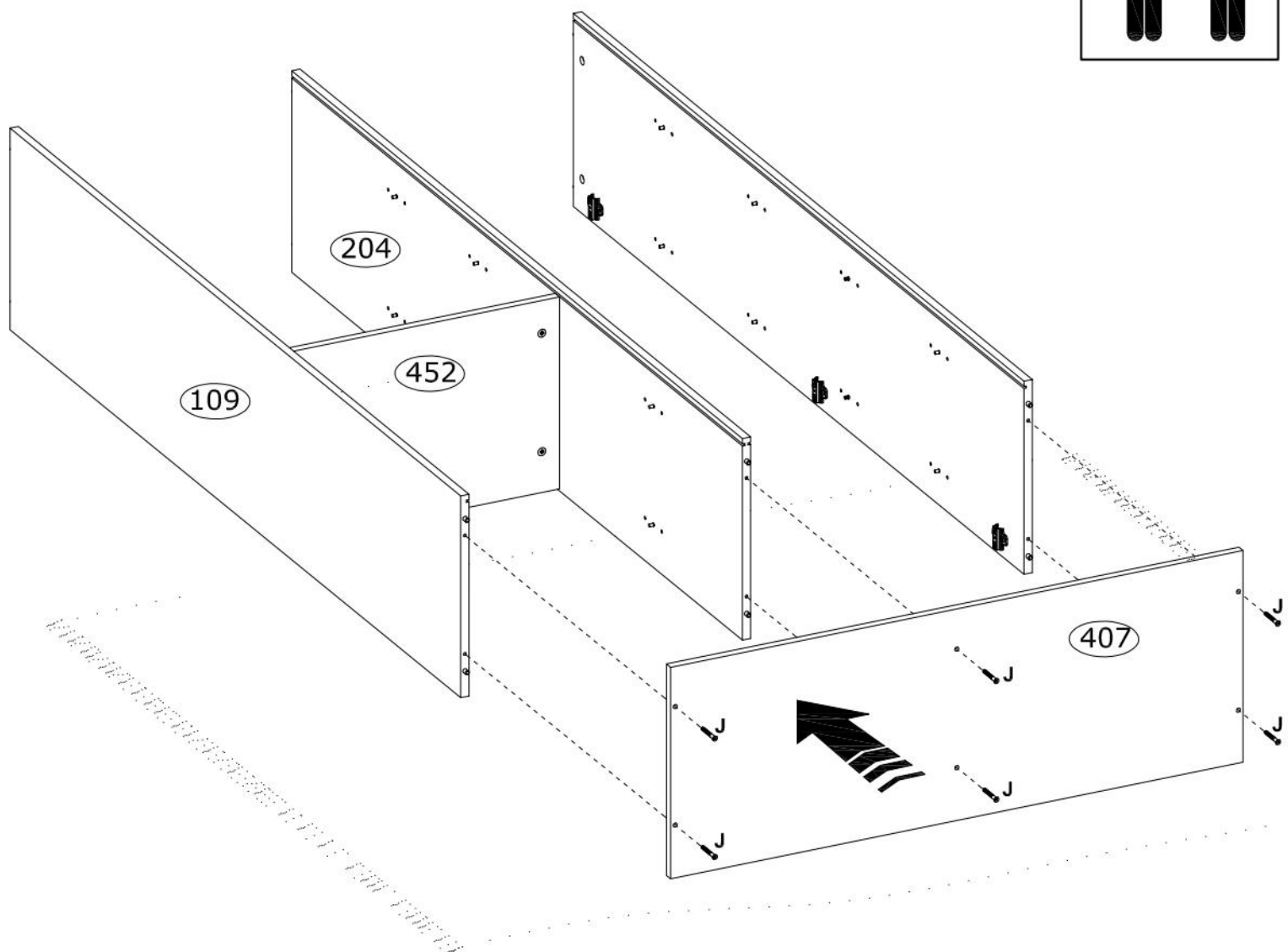
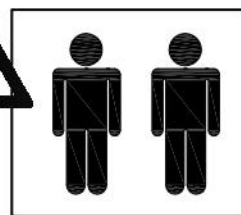
C Ø15x12 mm
x4
3996



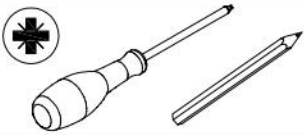
7

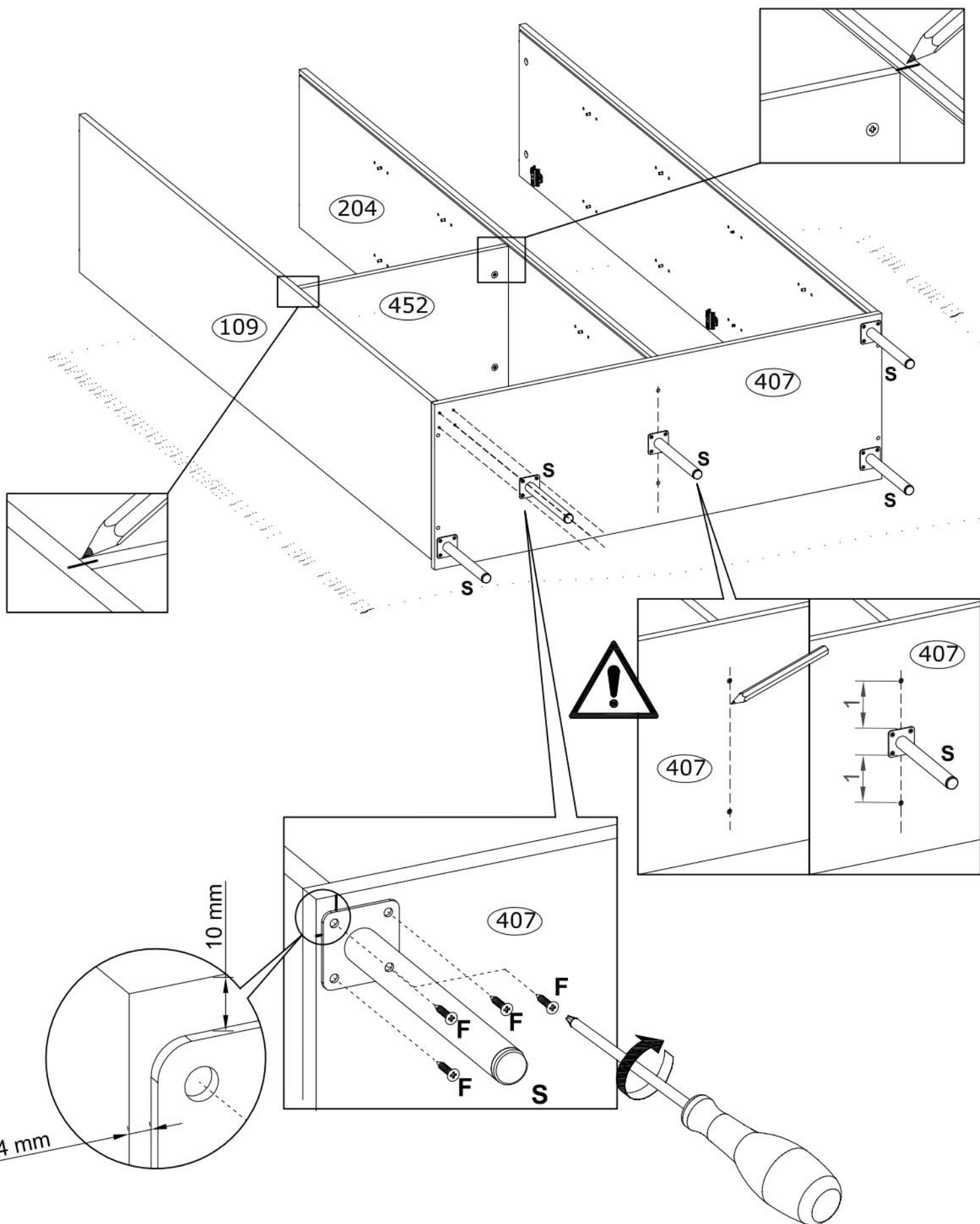
J
Ø6,4x50 mm
x6
3884

K
4mm
3984

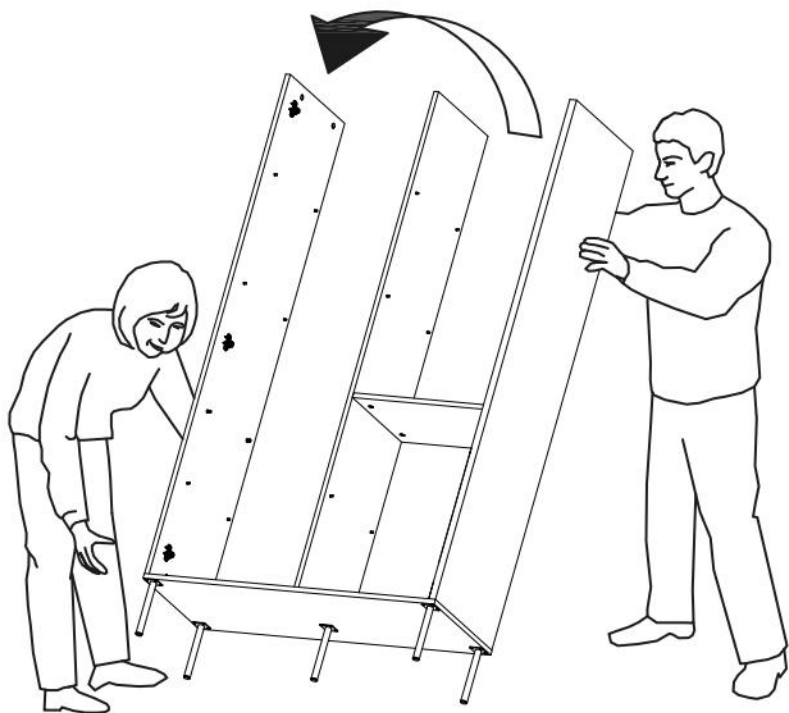


8

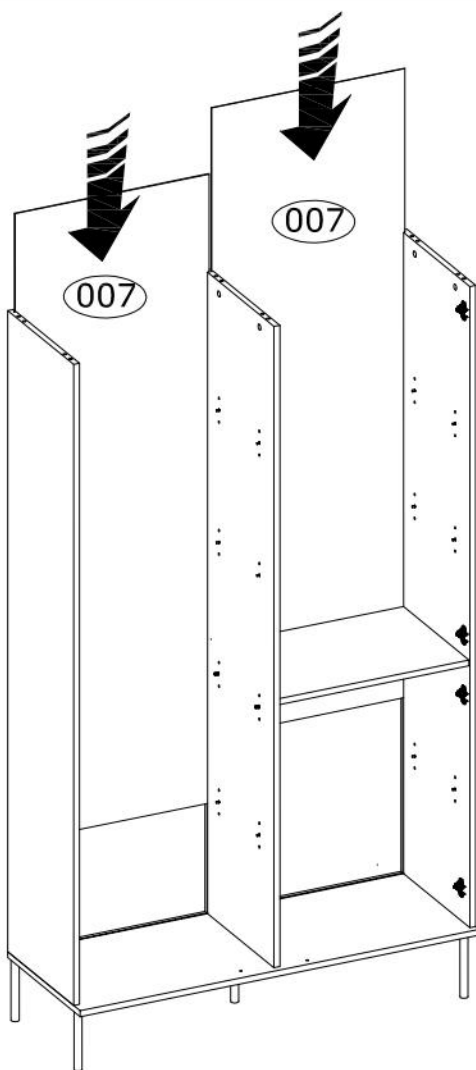
S $\varnothing 20 \times 180$ mm  x5 232943	F $\varnothing 3,5 \times 16$ mm  x20 3918	
---	--	--



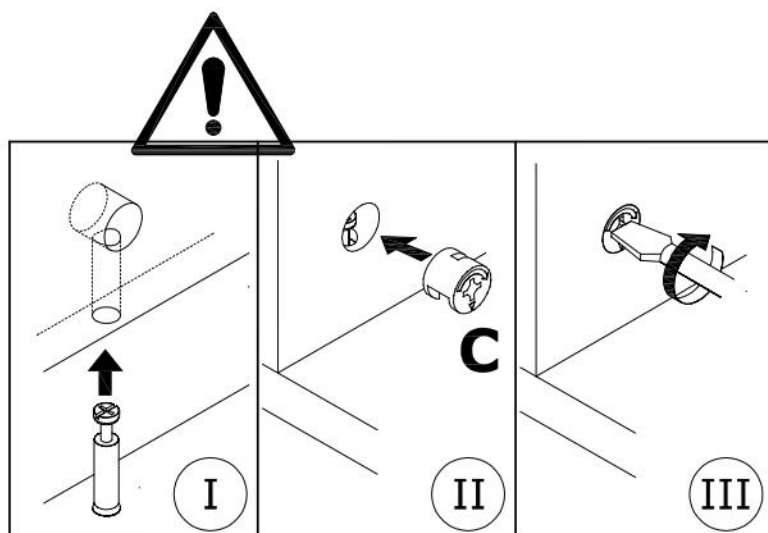
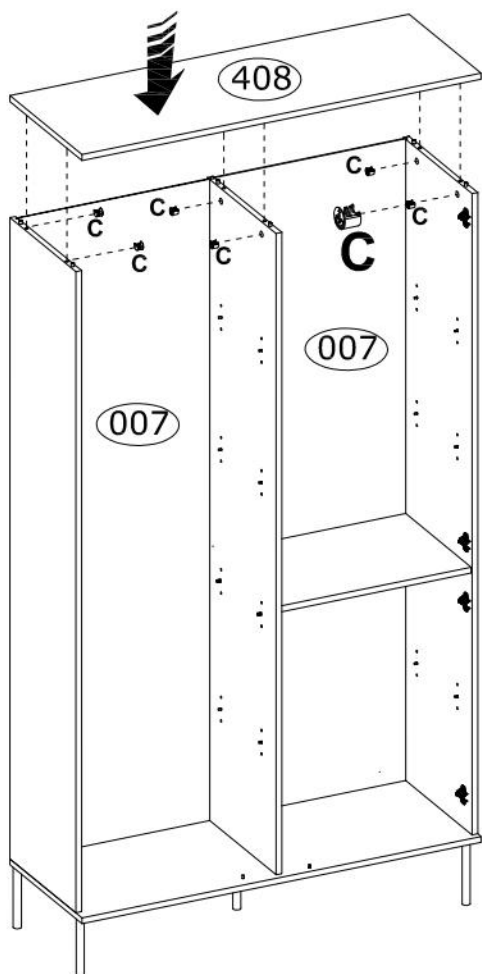
9



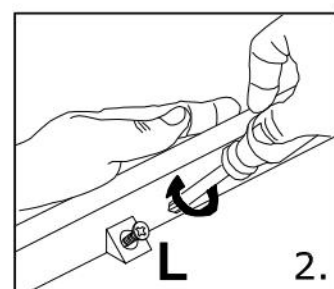
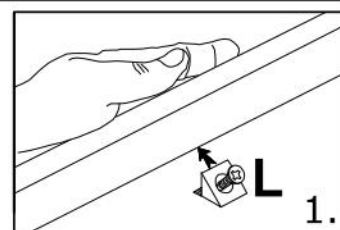
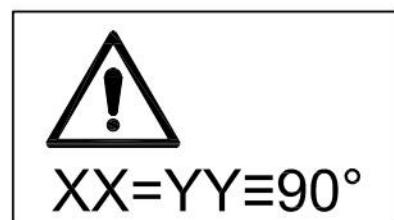
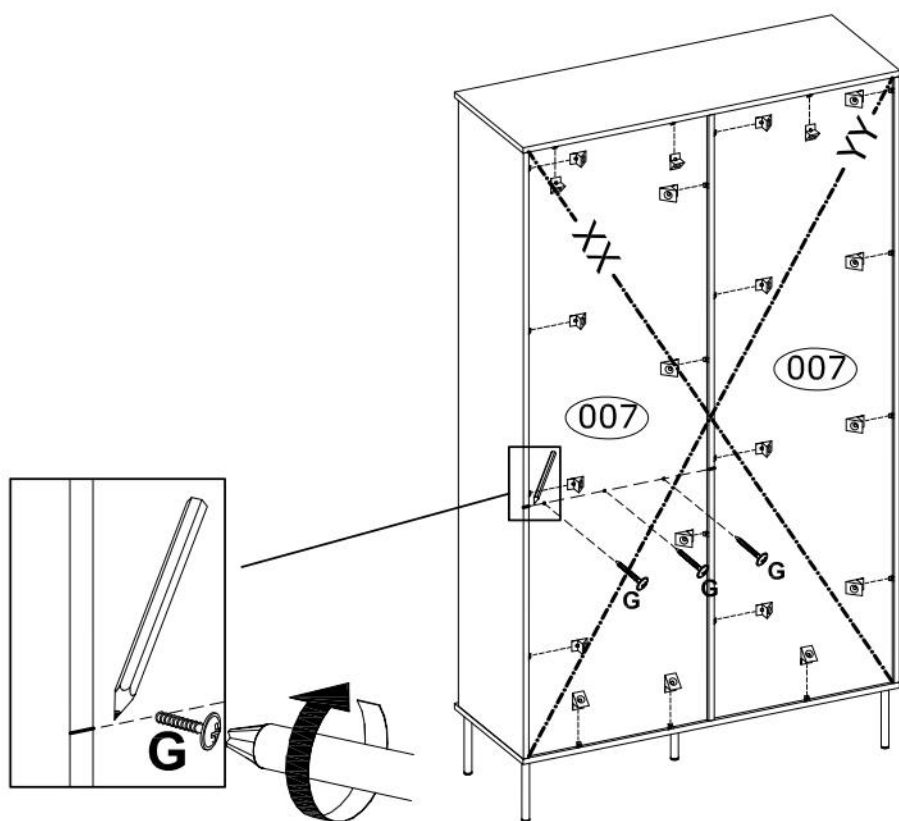
10



11



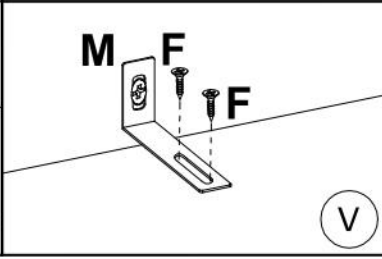
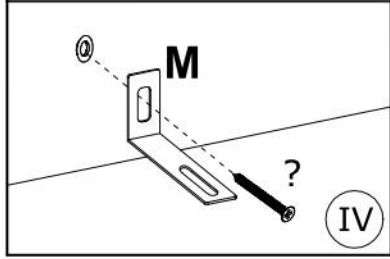
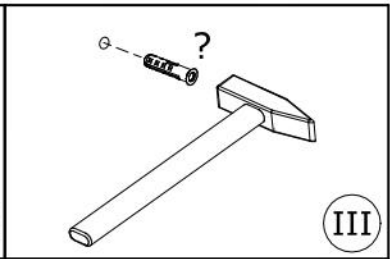
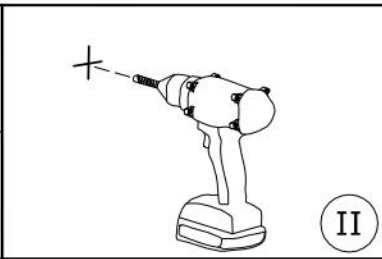
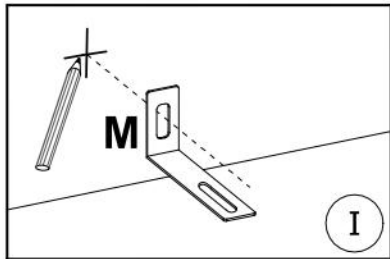
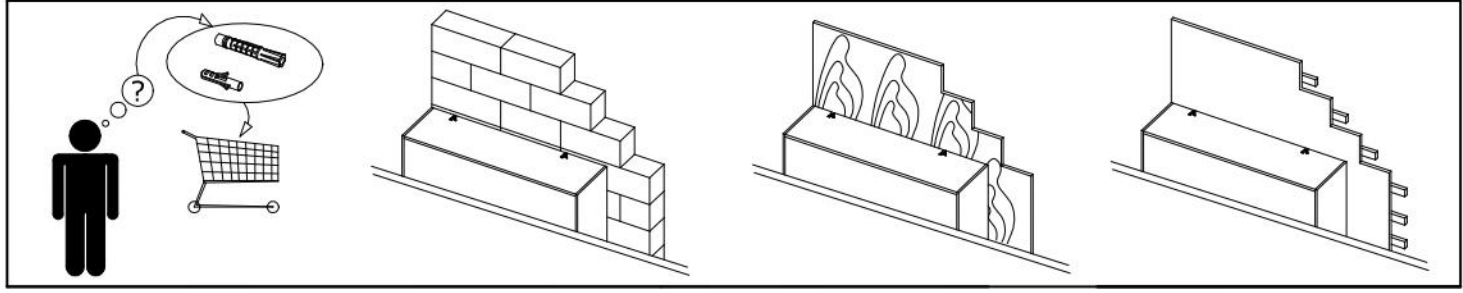
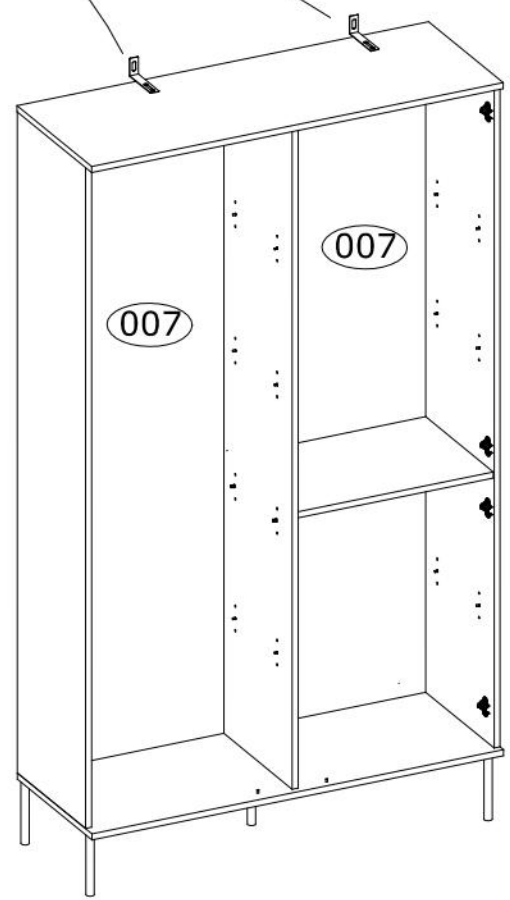
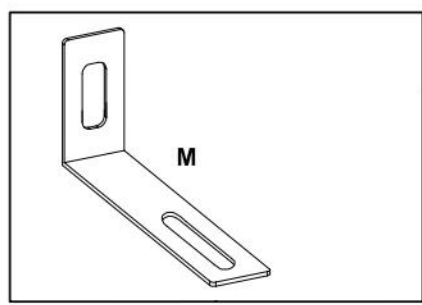
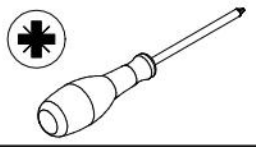
12



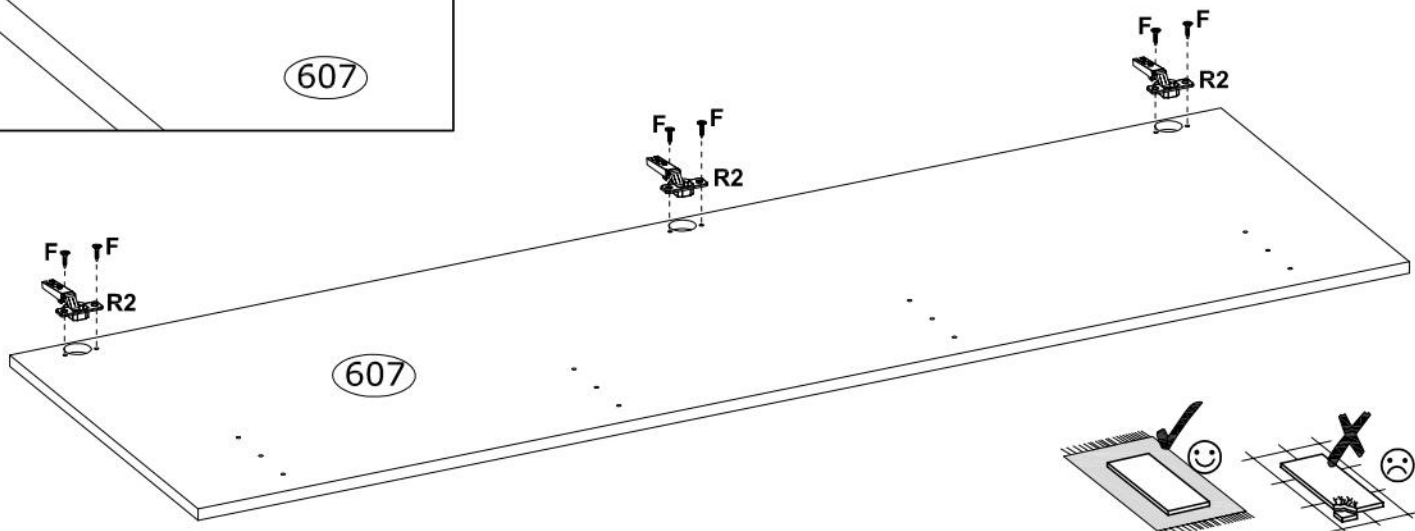
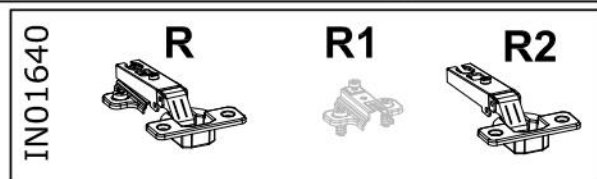
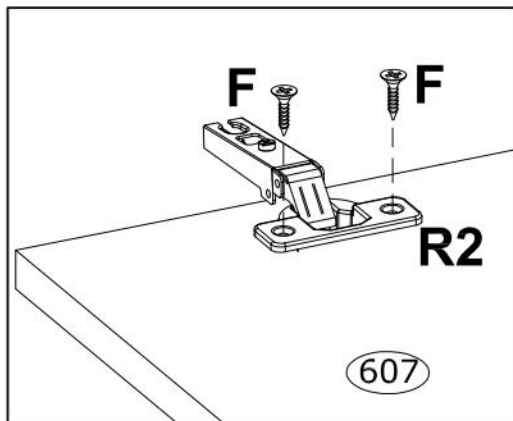
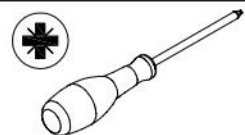
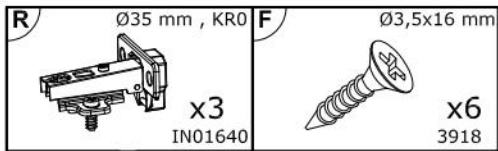
13

M 75x15x32 mm
x2
71900

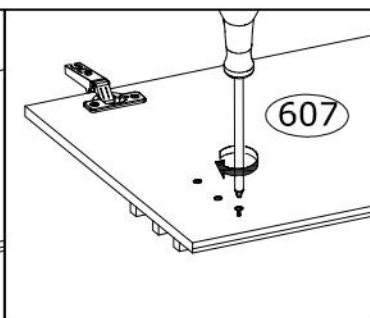
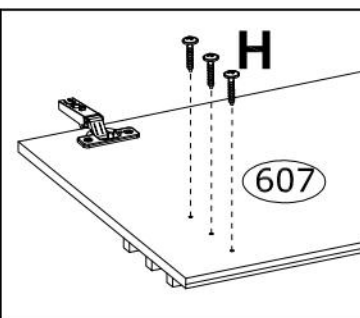
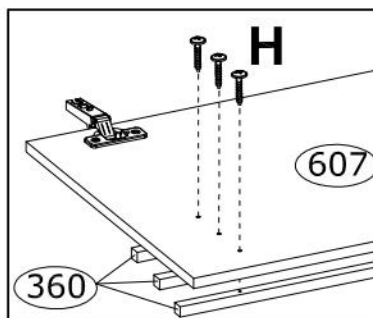
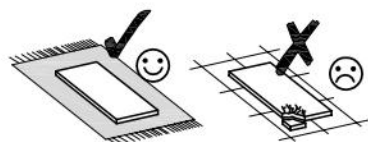
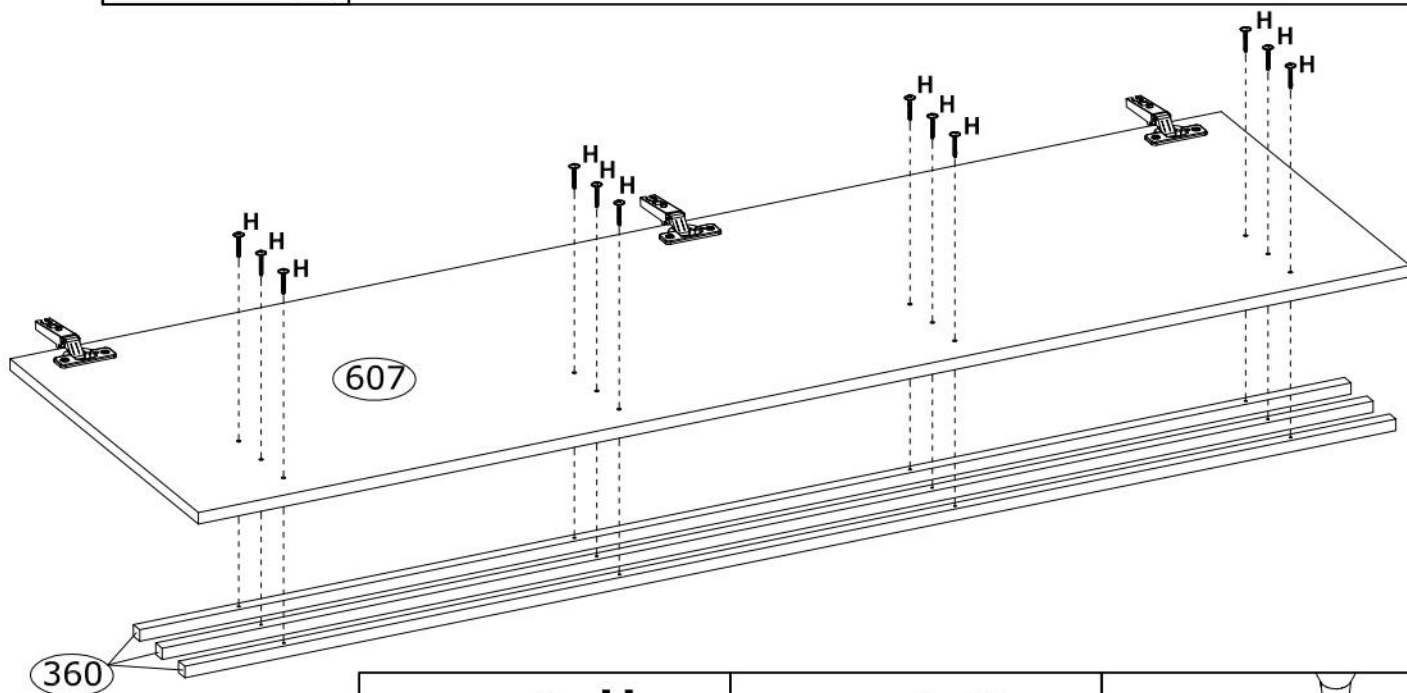
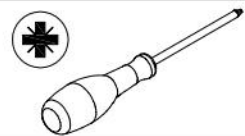
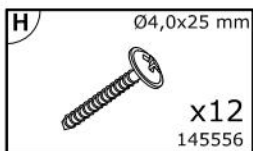
F Ø3,5x16 mm
x4
3918



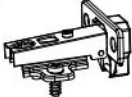
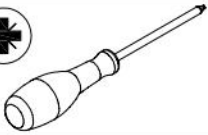
14



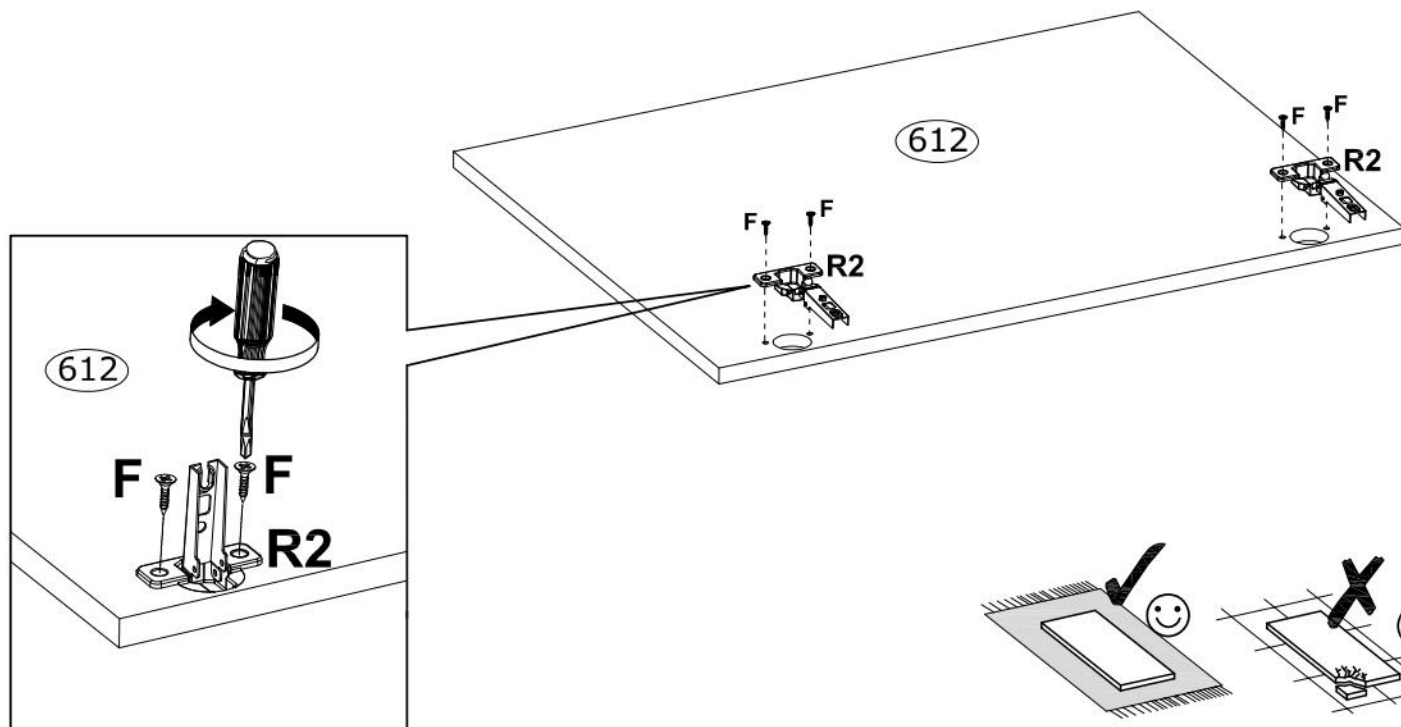
15



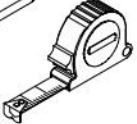
16

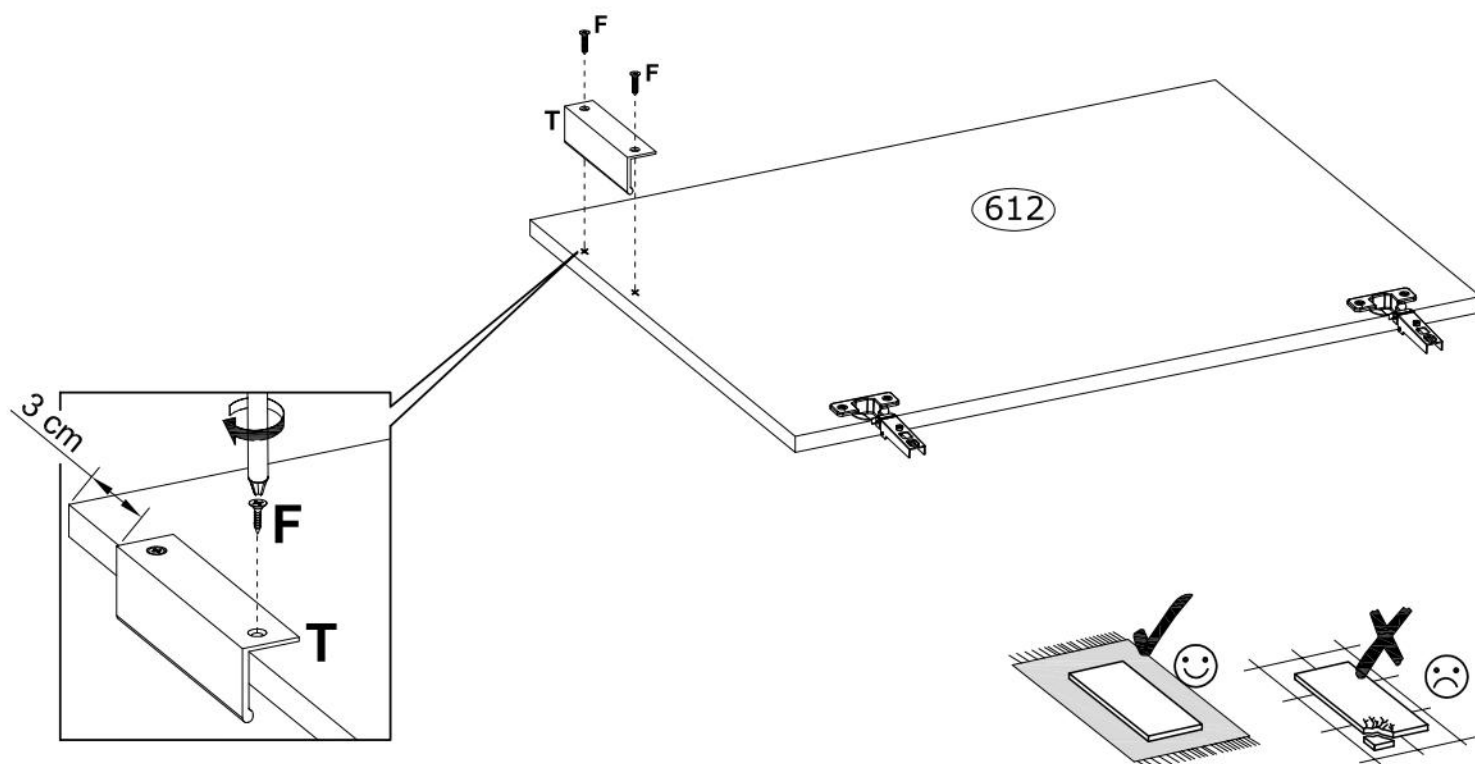
R $\varnothing 35$ mm , KR0  x2 IN01640	F $\varnothing 3,5 \times 16$ mm  x4 3918	 
--	--	---

IN01640	R 	R1 	R2 
---------	---	--	--

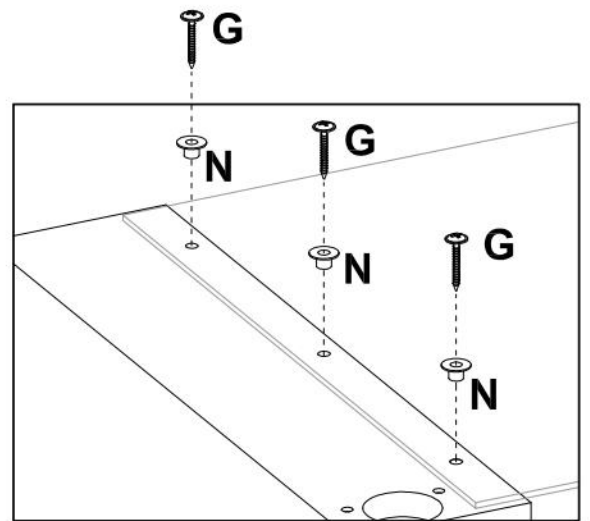
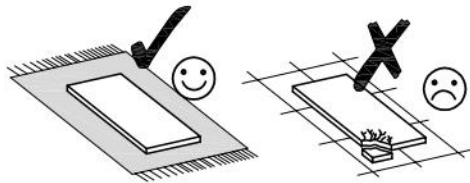
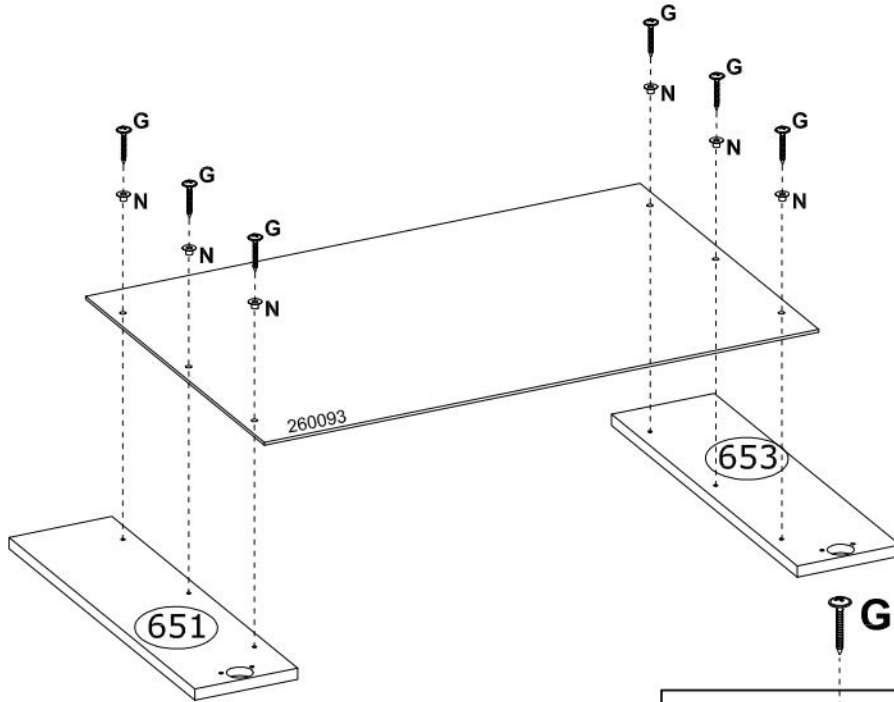


17

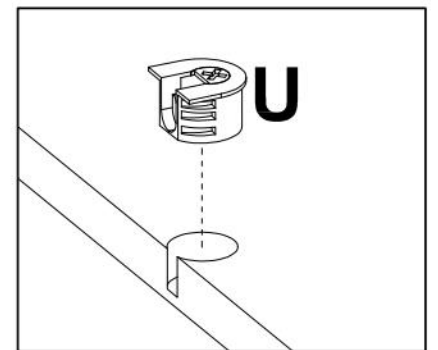
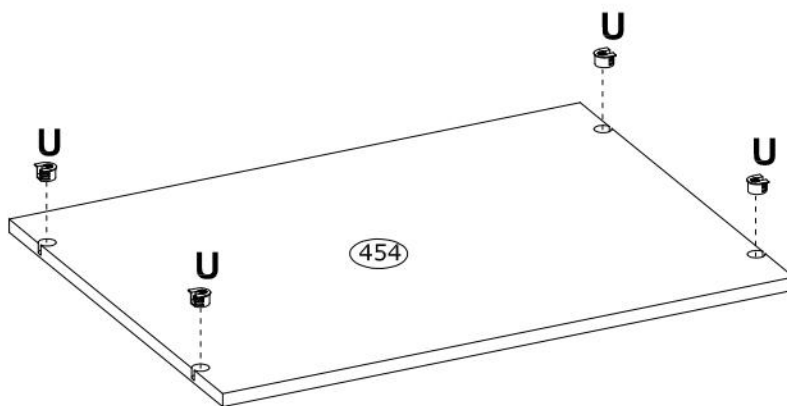
T 27X34 L-120mm  x1 209928	F $\varnothing 3,5 \times 16$ mm  x2 3918	  
--	---	---



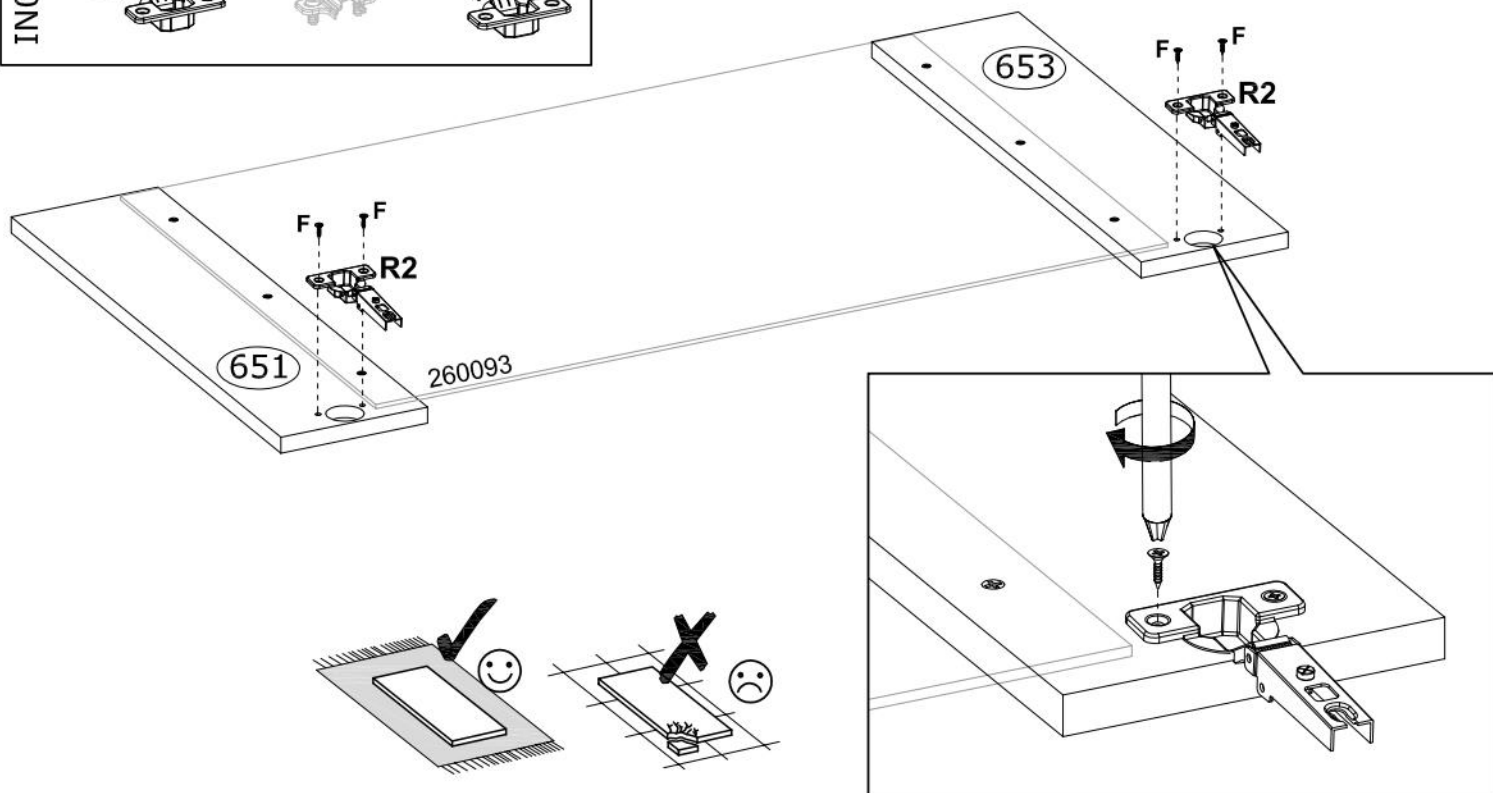
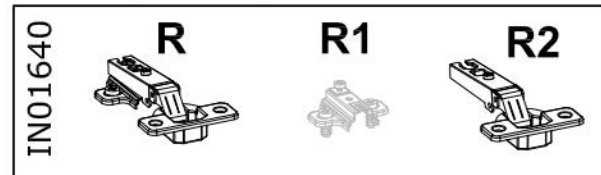
18



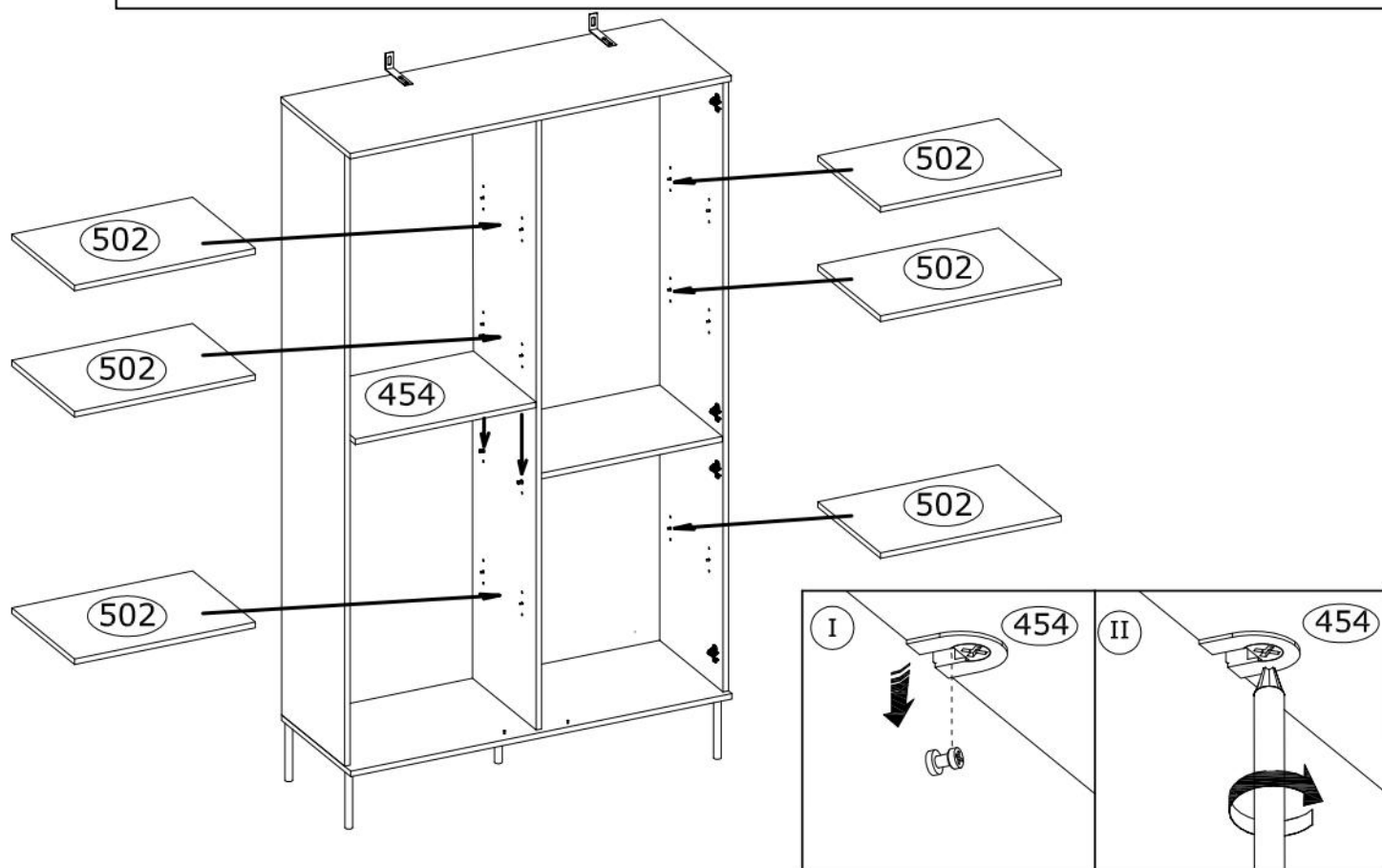
19



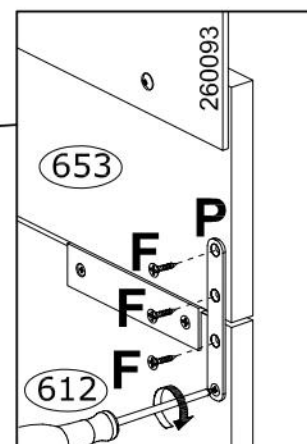
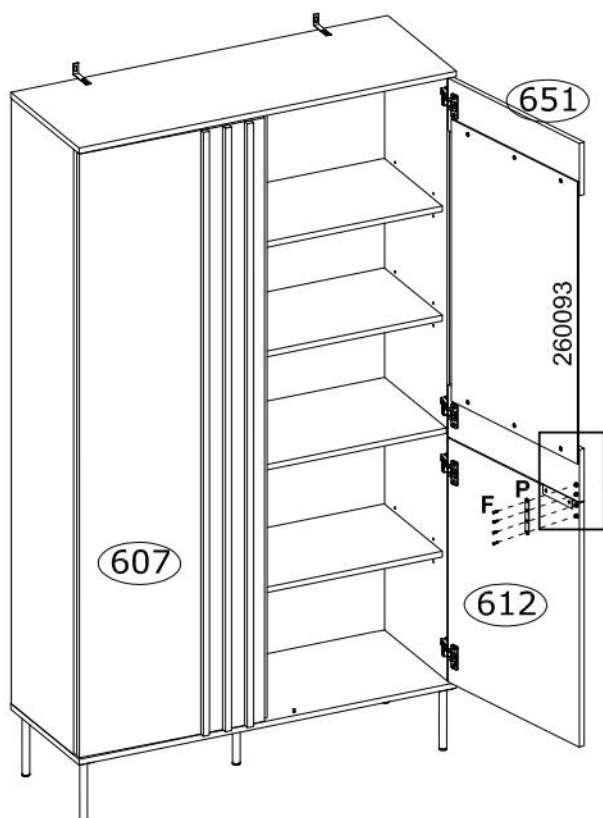
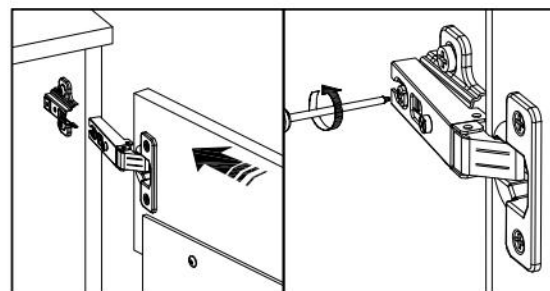
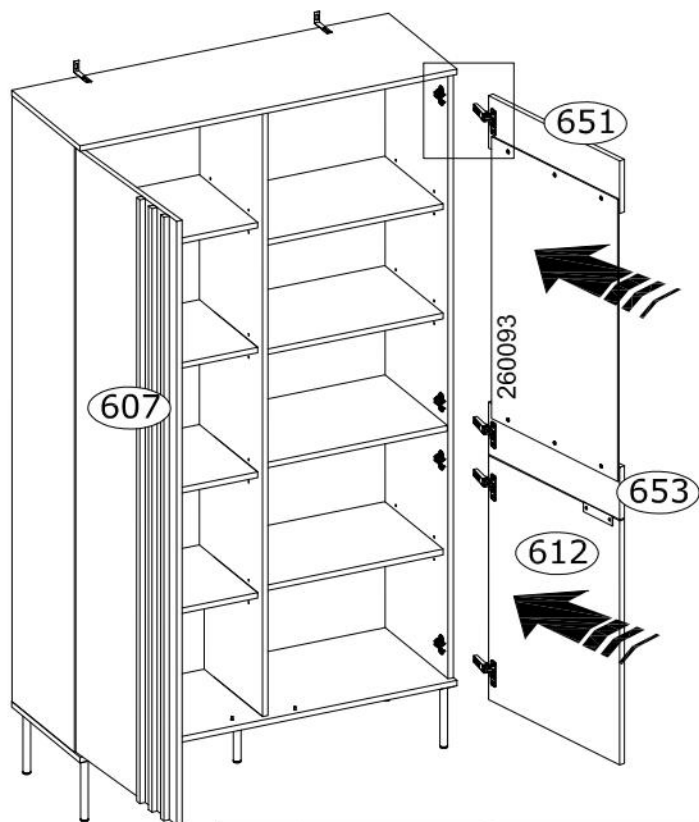
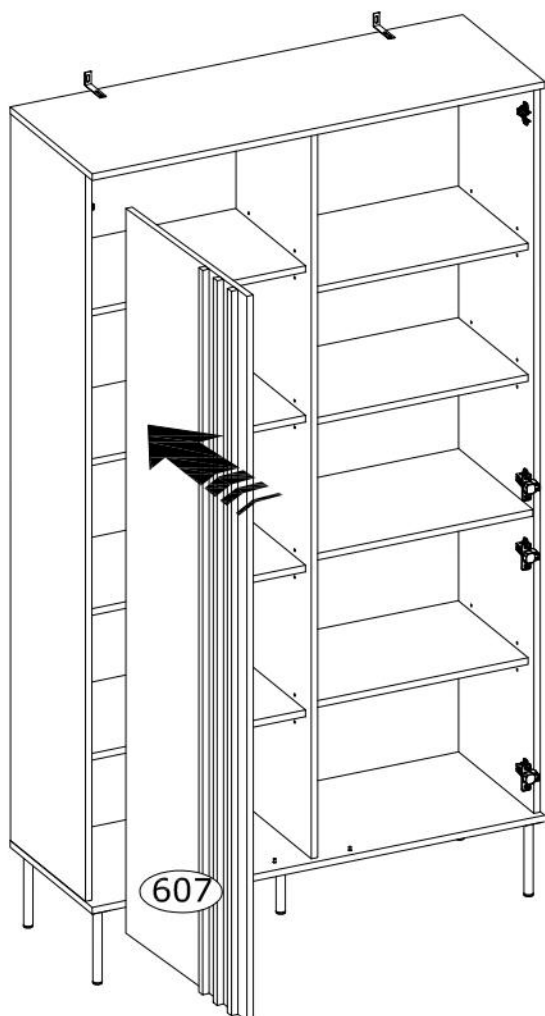
20

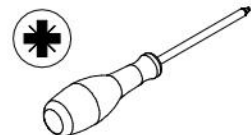


21



22





Türen einstellen (Scharniere justieren)

Adjusting the door (adjusting the hinges)

Régler les portes (ajuster les charnières)

Sistemare le porte (regolare le cerniere)

Deuren instellen (scharnieren afstellen)

Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)

Vyrovnaťte dvířka (seříd'te závěsy)

Nastavenie dverí (nastavenie závesov)

Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokot)

Reglare uși (ajustare balamale)

Kapilarin ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)

Регулировка дверей (регулировка шарнира)

Поставите врата (подесите шарке)

Postavite vrata (podesite šarke)

Nastavenie dverí (nastavenie závesov)

Sureguliuokite duris (sureguliuokite vyrius)

Pielāgojiet durvis (noregulējiet eņģes)

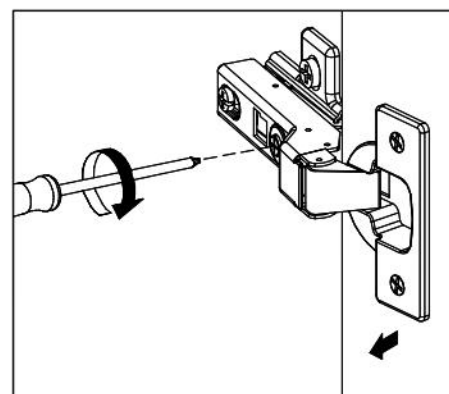
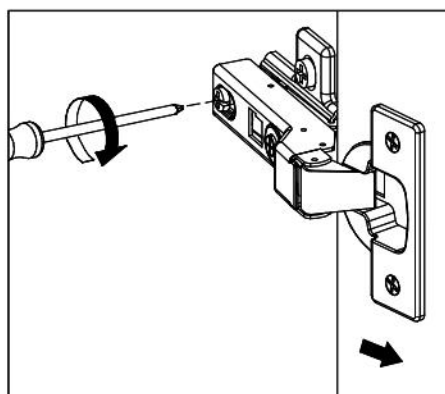
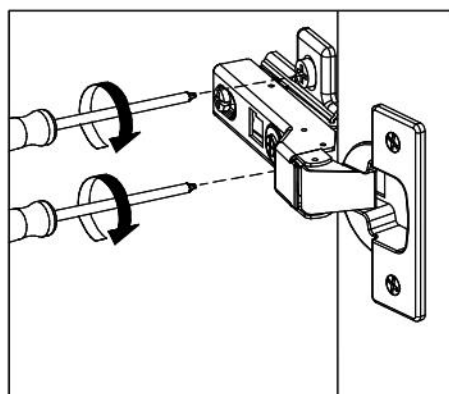
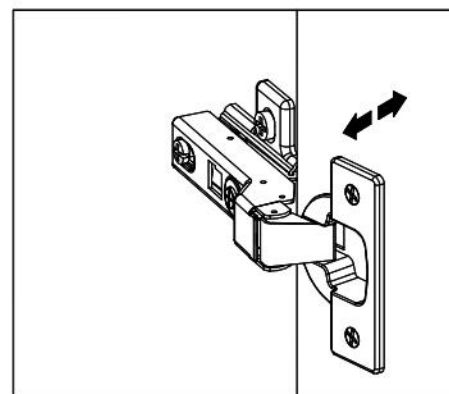
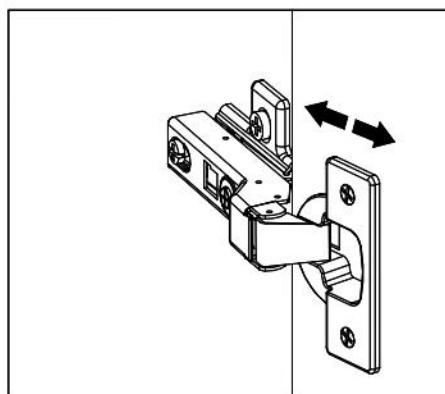
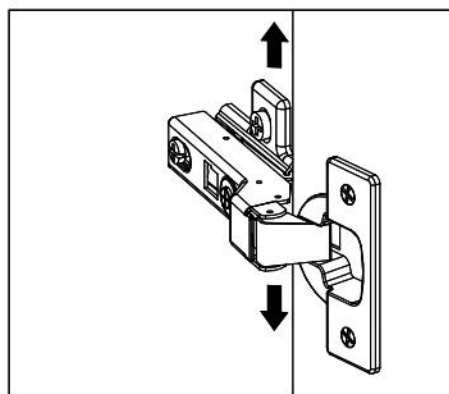
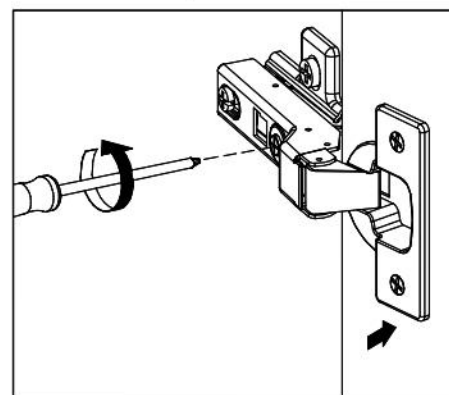
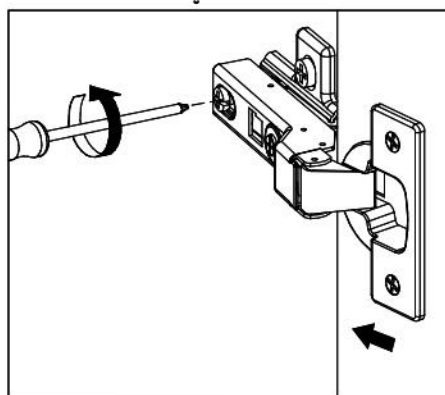
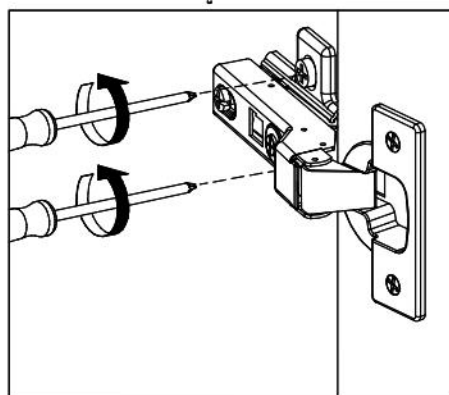
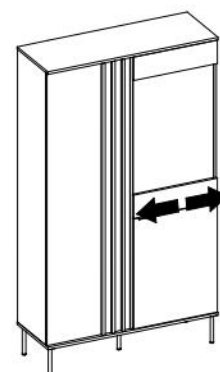
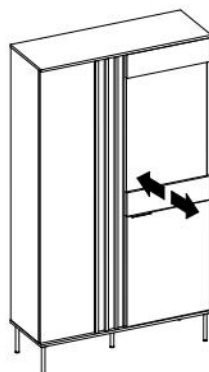
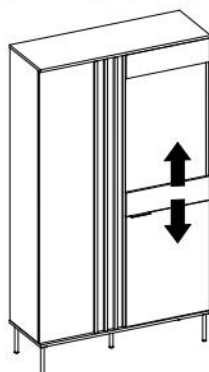
Reguleeri uks (reguleeri hinged)

Ajustar la puerta (ajustar las bisagras)

Podesite vrata (podesite šarke)

Регулиране на вратата (регулиране на пантите)

Ajuste a porta (ajuste as dobradiças)



- D** Sicherheits- und Pflegehinweise
- FR** Conseils de sécurité et d'entretien
- NL** Veiligheids- en onderhoudstips
- CZ** Tipy pro bezpečnost a údržbu
- HU** Biztonsági és karbantartási tanácsok
- TR** Güvenlik ve bakım ipuçları
- ES** Instruções de segurança e manutenção
- SRB** Савети за безбедност и одржавање
- SL** Nasveti za varnost in vzdrževanje
- LV** Drošības un apkopes padomi
- BA** Savjeti za sigurnost i održavanje
- GB** Safety and maintenance tips
- IT** Consigli per la sicurezza e la manutenzione
- PL** Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji
- SK** Tipy na bezpečnosť a údržbu
- RO** Sfaturi de siguranță și întreținere
- RU** Советы по безопасности и обслуживанию
- PT** Instruções de segurança e manutenção
- HR** Savjeti za sigurnost i održavanje
- LT** Saugos ir priežiūros patarimai
- EE** Ohutus- ja hooldusnõuanded
- BG** Съвети за безопасност и поддръжка

